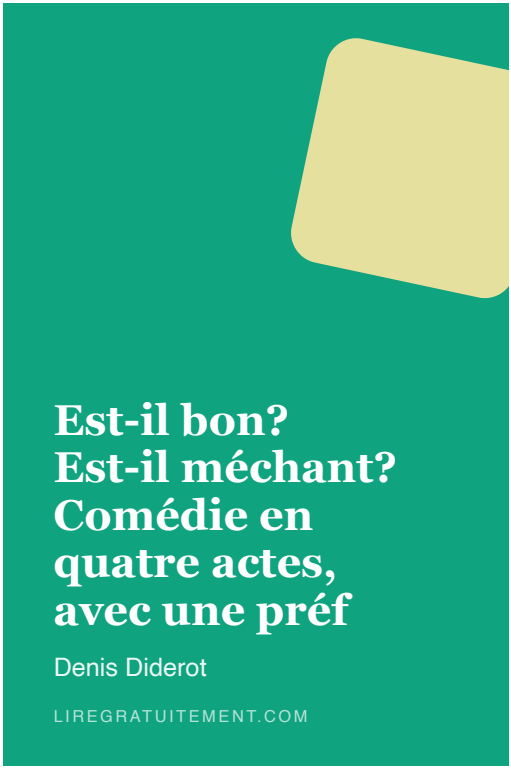

Est-il bon? Est-il méchant? Comédie en quatre actes, avec une préf

Denis Diderot

LU AVEC LIREGRATUITEMENT.COM

Livre libre de droits, lisible gratuitement en ligne et en quinze minutes par jour.

AVIS DES EDITEURS

1 0U5 avions depuis longtemps l'intention de faire entrer dans notre collection des Petits Chefs-d'œuvre la pièce peu connue de Diderot : Est-il bon? est-il méchant? Le centenaire du grand philosophe, qui va se célébrer en ce mois de juillet 1884, nous a paru une bonne occasion de publier cette comédie. Nous l'offrons au public avec une préface de M. Arsène Houssaye, qui, dans le courant de son règne à la Comédie-Française, avait été sur le point de faire représenter l'œuvre de « son ami Diderot », comme il aimait à l'appeler. M. Arsène Houssaye ne s'est pas borné à donner en quelques lignes son opinion sur Est-il bon ? est -il méchant ? il a voulu encore, en raison des circonstances, rendre un nouvel hommage à l'homme pour lequel il professe une si profonde et si sincère admiration. Nous ne pensons pas que nos lecteurs soient tentés de s'en plaindre.

PREFACE

^OMME toutes les œuvres de Diderot, cette comédie Est-il bon ? est-il méchant ?

porte l'empreinte [de son génie si éloè^î^^^ quent et si familier, et brille [surtout par l'entrain du dialogue.

On n'étudie aussi bien le cœur humain que lorsqu'on a traversé toutes J^s-pJiilosqphies anciennes ^ lorsqu'on^ a étudié la vie moderne, lorsqu'on s'est étudié soimême. C'était la grammaire de Diderot de n'avoir que celle de son cœur et de son esprit. Tout est dans l'homme, par les souvenirs, par la réverbération, par la soif

du lendemain. Peut-être, pour créer sa comédie, Diderot voulait-il trop prouver?

Molière est moraliste, non pas sans le savoir, comme M. Jourdain, mais il semble ne donner la leçon que par la force des choses, hormis dans le Tartuffe, parce que là il ne frappera jamais assez fort.

Diderot, dans son comique, prêche trop souvent. On sent à chaque scène que le réformateur est en chaire;

maisj à cela près, quelle lumière éclatante poursuivre tous les méandres d'une action qui vous prend par la curiosité et par l'éniolion, par l'art et par le niouvement, par l'idéal et par la vérité !

Cette comédie, nous voulions la jouer vers i85o ; mais, faut-il le dire, les théâtres n'avaient plus guère de spectateurs en ce temps-là; il fallait lutter tous les jours par les oeuvres des vivants, les nwrts illustres ne faisant plus d'argent, comme on dit dans le style des coulisses. On n'avait pas, comme aujourd'hui, tout un public fidèle ni tout un public de passage qui remplit la salle quoi qu'on lui donne. Paris a doublé par la population flottante, sinon par la population parisienne.

On remit donc au lendemain Est-il bon ? est-il MÉCHANT? puis ciu Surlendemain, puis ci des temps meilleurs, au grand chagrin de Champfleury, qui disait : « Et pourtant elle tourne ! » et qui s'était fait l'ardent promoteur de cette comédie retrouvée de Diderot '.

I. Ce n'est pas Champfleury qui fit la découverte de cet enfant trouvé, mais il se démena vigoureusement pour lui faire un sort.

Cette pièce, que Diderot avait écrite jusqu'à quatre fois, sans jamais la faire imprimer, vint en la possession de l'éditeur Paulin en i830. 11 la fit d'abord paraître dans la Revue rétrospective (i83^, t. 111), et la donna ensuite dans un appendice placé à la fin d'une édition en quatre volumes des Mémoires, correspondances et ouvrages inédits de Diderot. Elle vient de reparaître dans les œuvres

Autres temps, autres mœurs tragiques : on trouverait aujourd'hui une tragédie de Voltaire, qu'on ne la jouerait pas ; et Voltaire en serait bien étonné, lui qui se croyait tout à la fois le Corneille et le Kacine du XVIII^ siècle. Diderot serait moins surpris en ne voyant plus sur l'affiche son Père de famille. // comprendrait que chaque siècle doit donner sa propre comédie. Le théâtre est l'école des moeurs du jour ; le public veut voir le soir la synthèse de ce qu'il a vu dans la journée. Voilà pourquoi Diderot, tout en gardant sa grande figure, ne peut entrer en lutte, avec ses comédies du XVIH^ siècle, contre Dumas, Augier, Sardou, Meilhac, qui peignent chacun le tableau de nos passions et de nos ridicules.

Mais Diderot, dont le génie était si varié, n'en a pas nioins acquis son droit à l'immortalité. Il eut même un jour la fantaisie de devenir imniortel de son vivant, dans le sens académique du mot.

Quand il se présenta devant l'illustre assemblée, on se demanda là d'où, il venait, a De Langres, ré-

complètes de Diderot publiées récemment par Assézat, et c'est aujourd'iiui qu'elle est, pour la première fois, imprimée séparément dans un volume destiné aux bibliophiles. — ■ Un autre ad-

mirateur de Diderot, Charles Baudelaire, fit aussi une tentative auprès de M. Hostein , directeur de la Gaîté , pour qu'il représentât sur son théâtre Est-il bon ? est-il méchant? Mais M. Hostein déclina cette « bonne fortune littéraire », en s'appuyant sur ce que la pièce n'était pas faite pour la scène.

pondit gravement d'Alembert, Langres, où il aura un jour sa statue. — Eh bien, dit un imniortel [c'était l'abbé Trubkt], qu'il retourne à Langres, et qu'il y fabrique des couteaux. »

D'Alembert eut beau dire que Diderot était l'âme ardente de /'Encyclopédie, c'est-à-dire l'âme de la France nouvelle, avec un autre inconnu qui s'appelait M. de Voltaire : Diderot n'obtint qu'une voix à l'Académie, celle de d'Alembert, car celle de l'opinion publique ne compte pas à l'Académie.

Je dois dire que M. de Voltaire était à Ferney et M. de Buffon à Montbars. Marivaux était mort, Le Sage n'était pas de l'Académie ; messieurs les Quarante furent unanimes contre Diderot et pour Guibert, Thomas et Kadonvilliers !

Aujourd'hui la prédiction de d'Alembert s'est accomplie : Diderot a sa statue à Langres. Ce grand nom éclate au soleil de l'opinion comme le miroir de la vérité.

L'abbé Trublet avait dit encore en parlant de Diderot : « Je dis la niesse tous les matins, et je ne veux pas qu'un athée soit comme moi un des Quarante.)> Quand on rapporta ce beau raisonnement h Diderot, il se niil à rire et dit : « L'abbé Trublet a raison, il faut qu'il y ait un endroit au monde où l'abbé Trublet se trouve supérieur à Diderot. »

L'Académie eut tort de considérer Diderot comme un athée. Les philosophes du XVIII^ siècle prouvaient

Dieu par la peine qu'ils se donnaient pour prouver qu'il n'existait pas. Tout le monde vengea Diderot de son échec à l'Académie. Voltaire lui écrivit cette lettre un peu montée de ion : «. On ne peut s'empêcher d'écrire à Socrate cjuand les Mélitus et les Anytus se baignent dans le sang et allument les bûchers. Je ne conçois pas comment un esprit, un cccur comme le vôtre^peut habiter le pays des singes devenus tigres.))

Pourquoi d'Alenibert, ce grand esprit, a-t-il perdu pied parmi les souverains de la pensée ? Pourquoi Diderot, qui était au second rang, le dépasse-t-il de toute la tète? C'est que d'Alembert, esprit sage, nature de géomètre, n'osait pas dire toute la vérité, tandis que Diderot ouvrait sa n^ain toute grande, aimant mieux répandre des erreurs que de retenir une seule idée. Ces natures qui se donnent tout entières, on les aime et on ne les oublie pas ; on revient à elles à chaque période nouvelle, à chaque étape de l'esprit humain.

Les grands de ce monde avaient raison de d'Alembert, qui voyait le but, mais qui n'osait le franchir ; Diderot le touchait d'une main sûre. Voltaire le dépassait, sauf à rebrousser chemin. Mais, quelle que soit leur part à chacun dans les victoires et les conquêtes delapensée humaine, saluons-les tous les trois avec une reconnaissance filiale. Le XVIII^ siècle ne fut pas fils du XVll", tandis que nous sommes tous fils du XVIII^.

Il y et pourtant plus d'un reproche à faire à Diderot. Pourquoi s'est-il trop souvent détaché du déisme de Voltaire et de d'Alembcrt pour courir les aventures avec d'Holbach, Helvétius et autres fanfarons qui jouaient un rôle sur la scène philosophique ? Voltaire, comme d'Alenibert, n'était pas si sot que de jouer à l'athéisnu. lia toujours parlé de Dieu avec un cœur pénétré de reconnaissance. S'il a nié la divinité de Jésus-Christ, il a reconnu respectueusement sa divine sagesse à celui

Qt^ii daigna tout nous dire en nous disant d'aimer.

Beau vers, puisque c'est une belle vérité. Au fond, c'était la sagesse de Diderot. Les autres philosophes du XVllh siècle ont manqué de grandeur et de poésie. Leur raison ne dépasse pas la nature visible, et ils ne l'ont pas bien contemplée, cette image de Dieu.

D'ailleurs, après toutes ses aventures dans le pays du néant, Diderot est revenu au pays natal, c'est-àdire à Dieu.

Je l'ai déjà dit : Diderot est une des grandes figures qui rayonnent dans le tableau d'un siècle. Sous les nuages amoncelés, il tient sa place comme artiste et comme philosophe dans l'histoire des arts et des idées. Son souvenir a je ne sais quoi de grandiose et de charmant. C'est le génie du paradoxe, c'est l'héroïsme de l'audace et de la passion. Il porte le

XVIW siècle sur ses épaules, comme le vieil Atlas portait le monde. Il a son temple à lui, temple immortel, quoique déjà ruiné, /'Encyclopédie, d'où la Kévolution est sortie tout armée !

Les ruines de /'Encyclopédie seront pieusement admirées dans l'avenir comme les débris du Parthénon de l'esprit humain au XVIII^ siècle. Quand l'architecte est un grand artiste, le temple survit au dieu qu'on y adorait. La philosophie de Diderot est tombée de l'autel, mais son temple est toujours debout. Diderot a dépassé de si loin ses frères d'armes qu'il pourrait sans surprise se réveiller aujourd'hui parmi nous. Il est tout à la fois le comniencement de Mirabeau, le premier cri de la Révolution française et le dernier mot de tous nos beaux rêves. lia été le vrai révolutionnaire : à la tribune de 1789, i7 eilt fait pâlir Mirabeau et Danton, car, lorsqu'il se passionnait pour le culte des idées, il avait toutes les magnificences de la tempête. Nul de ses livres ne peut donner une idée de son éloquence hardie et entraînante.

Il y a le caractère olympien dans cette belle tête, oit toutes les idées grondent comme l'orage. Les autres chefs de la vaillante armée encyclopédique ne sont là que pour tempérer son ardeur ou pour profiter de ses conquêtes. Tous, Jean-Jacques lui-même, sont plus préoccupés des lauriers que de la victoire. Diderot seul ne pense pas aux lauriers.

Diderot a été surtout le soleil lumineux d'un jour

d'orage; ses rayons ont tout réchauffé, tout illuminé, tout brixlé; le lendemain un autre soleil a paru, mais on s"est souvenu des vifs rayons et des coups de feu du soleil Diderot. A ce foyer fécond tous les contemporains prenaient la vie et la lumière. Que serait-ce que d'Holbach, Helvétius, Grimm, l'abbé Kaynal, Sedaine, d"Alembert lui-même, si Diderot n'eut pas soufflé le feu

sur leur front? Voltaire lui doit ses derniers enthousiasmes; Jean-Jacques lui doit sa première idée, — l'idée de toute sa vie '.

Etrange nature ! Dieu lui a tout donné : rien ne manque à cette riche créature, rien, si ce n'est Dieu lui-même. L'enfant prodigue a fui la maison paternelle sans en garder un pieux souvenir pour les mauvais jours.

Fénélon, ce panthéiste sans le savoir, ce chrétien d^une si amoureuse mélancolie , qui rêvait pour son Eden une ville de Calypso plutôt qu'un paradis retrouvé, aurait accueilli sans trop se fâcher le Télémaque de M"^ Voland.

Seulement Diderot, amoureux des femmes et des arts, poète par les yeux comme par le cœur, a son idéal dans le monde visible, tandis que Fénélon a son idéal dans le monde invisible. Diderot prend son point de départ sur la terre, Fénélon le prend au

I. Le discours pour l'Académie de Dijon contre les arts et les sciences.

ciel ; mais ils se rencontrent bientôt dans le même amour, dans la même intelligence, comme le cœur et l'âme.

Diderot a été la préface de tous ceux qui Vont suivi en politique, en philosophie et en littérature. Gcethe lui-même s'est trempé aux sources de ce grand esprit. N'est-ce pas VAllemagne qui nous a renvoyé le Neveu de Rameau ? Diderot avait à lui tout seul autant d'humour que Sterne et que Swift. Jacq^ues le Fataliste vaut moins et plus que Candide. Sans /'Encyclopédie, qui étouffait son imagination, Diderot eût été le Janus du roman : il aimait les courtisanes de Pétrone, mais il aimait autant que Ki-

chardson les chastes passions de Clarisse et de Paméla. Ceci n'est pas un conte contient en germe toutes ces tragédies des amours trahies dont ont vécu nos inventeurs contemporains. Ses comédies sont des romans. Est-il bon ? est-il méchant? est une merveilleuse étude psychologique comme le Père DE famille.

Diderot aimait la peinture et la statuaire, parce qu'il peignait et sculptait en écrivant. Ses livres d'art sont plus que des livres : ce sont des galeries de tableaux. Il a été pour l'art du XVHI^ siècle ce que Winckelmann a été pour l'art antique : deux soleils dont le rayon tombera éternellement sur la Cruche CASSÉE et sur le Laocoon !

Quand vint Diderot, la langue française tombait

dans l'anémie; grâce à Voltaire et à Montesquieu, elle était nerveuse toujours; mais combien d'écrivains de seconde main lui donnaient les pâles couleurs des précieuses ! Diderot lui donna son sang rouge et chaud; il la releva du Sopha de Crébillon, et la mit en pleine nature pour qu'elle reprit ses forces vives. Elle aspirait à être femme de cour, Diderot la força àse faire plébéienne, mais avec le grand air que donne le génie.

Avant Jean-Jacques, Diderot avait secoué sous ses pieds l'aronie de la nature; mais ce que Jean-Jacques ne trouva jamais. Voltaire non plus, c'est ce sentiment de l'antique, c'est ce sens de l'art, qui donne tant de couleur et de relief au style. Voltaire, aux portes d'Italie, n'eut jamais le courage d'aller à Kome. Jean-

Jacques, secrétaire d'ambassade à Venise, n'y a vu ni une statue ni un tableau. Diderot n'avait pas eu besoin de quitter Paris pour voir ou deviner les chefs-d'œuvre des mondes disparus. Ce fils de coutelier était-il donc de niedleure maison que ce fils de notaire et ce fils d'horloger ?

Arsène Houssaye.

PERSONNAGES

MADAME DE CHEPY, amie de M™e de Malves. MADAME DE VERTILLAC, amie de M"'" de Chepy. MADEMOISELLE DE VERTILLAC.

MADA.ME BERTRAND, veuve d'un capitaine de vaisseau. MADEMOISELLE BEAULIEU, femme de chambre de

M"^'" de Chepy.

MONSIEUR HARDOUIN, ami de M™e de Chepy. MONSIEUR DES RENARDEAUX, avocat bas-normand. MONSIEUR DE CRANCEY, amant de M"° de Vertillac. MONSIEUR POULTIER, premier commis de la marine. MONSIEUR DE SURMONT, poète, ami de M. Hardouin. LE MARQUIS DE TOURV£LLE,^de la connoissance de

M. Hardouin.

BINBIN, enfant de M^e Bertrand, Des Domestiques et des Enfans.

La scène est dans la maison de Madame de Malves.

BEAULIEU, SA FEMME DE CHAMBRE, PICARD

ET FLAMAND, deux laq.ua:s.

Madame de Chepy.

\^^/^,iCAKT> , écoutez-moi : je vous défends 1^ d'ici à huit jours d'aller chez votre femme.

Picard.

Huit jours! c'est bien long.

Madame de Chepy.

Avez-vous jamais joué la comédie?

Mademoiselle Beaulieu.

Plusieurs fois. C'est la folie de ma province.

Madame de Chepy.

Vous déclameriez donc un peu?

Mademoiselle Beaulieu.

Un peu.

MADAME DE CHEPY, MADAME DE VERTILLAC, MADEMOISELLE BEAULIEU

Madame de Chepy.

C'est vous ! Quand je vous aurois appelée, vous ne m'arriveriez pas plus à propos.

A quoi vous serois-je bonne?

Madame de Chepy.

Embrassons-nous d'abord... Embrassons-nous encore... Mademoiselle, approchez une chaise, laissez-nous, et revenez avec plume, encre, papier: il faut qu'il trouve tout préparé.

SCÈNE IV

MADAME DE CHEPY, MADAME DE VER- TILLAC, en habit de voyageuse; MADEMOI- SELLE BEAULIEU, rentrant sur la fin de la scène avec papier^ plume et encre, et suivie d'un domestique qui porte une table.

Madame de Vertillac.

Je descends de ma chaise, je m'informe de votre demeure et je -viens. Je suis brisée. Un temps horrible, des chemins abominables, des maîtres de poste insolens, les chevaux de l'Apocalypse, des postillons polis, oui, polis, mais d'une lenteur à périr. « Allons donc, postillon, nous n'avançons pas; à quelle heure veux tu que nous arrivions ?. ..» Ils sont sourds, ils n'en donnent pas un coup de fouet de plus, et nous avons été trois journées, trois mortelles journées, à faire une route de quinze heures.

Madame de Chepy.

Et pourroit-on, sans être indiscrète, vous demander quelle importante affaire vous amène ici dans cettesaison? Ce n'est rien de fâcheux, j'espère. Madame de Vertillac.

Je fuis devant un amant.

Quand on fuit devant un amant, ce n'est pas de la lenteur des postillons qu'on se plaint. Madame de Vertillac.

Si c'étoit devant un amant de moi, vous auriez raison; mais c'est devant un amant de ma fille. Madame de Chepy.

Votre fille est en âge d'être mariée, et c'est une enfant trop raisonnable pour avoir fait un mauvais choix.

Madame de Vertillac.

Son amant est charmant; une figure intéressante, de la naissance, de la considération, de la fortune, des mœurs ! mon amie, des mœurs!

Madame de Chepy.

Ce n'est donc pas votre fille qui est folle?

Madame de Vertillac.

Non.

Madame de Chepy.

C'est donc vous?

Madame de Vertillac.

Peut-être.

Madame de Chepy.

El pourroit-on savoir ce qui empêche ce mariage?

Madame de Vertillac.

La famille du jeune homme. Enterrez-moi ce soir toute cette ennuyeuse, impertinente et triste

ACTE I, SCENE IV. O

famille, toute cette clique maussade de Crancey, et je marie ma fille demain.

Madame de Chepy.

Jeconnois peu les Crancey, mais ils passent pour les meilleures gens du monde. ^_^„^— -"

Qui le leur dispute? Je commence à vieillir, et je me flattois de passer le reste de mes jours avec des gens aimables, et me voilà condamnée à entendre un vieux grand-père radoter des sièges et desbatailles; une belle-mère m'excéder de la litanie des grandes passions qu'elle a inspirées, sans en avoir jamais parlagé aucune, cela'va sans dire; et du matin au soir deux fanatiques bigotes de sœurs se haïr, s'injurier, s'arracher les yeux sur des questions de religion auxquelles elles ne comprennent pas' plus que leurs chiens; et puis un grand benêt de magistrat, plein de morgue, idolâtre de sa figure, qui vous raconte, en tirant son jabot et ses manchettes et en grasseyant, des histoires de la ville et du palais qui m'intéresseront encore moins que lui. Et vous me croyez femme à supporter le ton familier et goguenard de son frère le

militaire? Point d'assemblées, point de bal. Je gage qu'on n'use pas là deux sizains de cartes dans toute une année. Tenez, mon amie, la seule pensée de cette vie et de ces personnages me fait soulever le cœur.

. -ivjJb— ^

lo est-il bon? est-il mechant?

Madame de Chepy.

Mais il s'agit du bonheur de votre fille.

Madame de Vertillac.

Et du mien aussi, ne vous déplaise.

Madame de Chepy.

Et vous avez pensé que votre fille peidroit ici sa passion?

Madame de Vertillac.

Je m'attends bien qu'ils s'écriront, qu'ils se jureront une constance éternelle, et que ces belles protestations iront et reviendront par la poste un mois, deux mois, mettons un an; mais l'amour ne tient pas contre l'absence. Un peu plus tôt, un peu plus tard, il se présentera un homme aimable qu'on rebutera d'abord, qui me conviendra et qui finira par lui convenir.

Madame de Chepy.

Et par faire son malheur.

Madame de Vertillac.

Malheureuse parl'un ou par l'autre, qu'importe?

Madame de Chepy.

Il importe beaucoup que ce soit de sa faute et non de la vôtre.

Madame de Vertillac.

Mais laissons cela, nous aurons le temps de traiter cette affaire plus à fond. Je vous supplie seulement de ne pas achever d'entêter ma fille; je

ACTE I, SCENE IV. I I

VOUS connois, vous en seriez bien capable. Et mon petit Hardouin, dites-moi, le voyez-vous? Madame de Ciiepy.

Rarement.

Madame de Vertillac.

Qu'en faites-vous ?

Madame de Chepy.

Rien qui vaille. Il court le monde, il pourchasse trois ou quatre femmes à la fois; il fait des soupers, il joue, il s'endette; il fréquente chez les grands j et perd s.oa, temps et son talent peut-être, un peu plus agréablement que la plupart des gens de lettres.

Madame de Vertillac.

Où loge-t-il?

Madame de Chepy.

Est-ce que vous vous y intéresseriez encore ?

J'en ai peur. Je comptois lui trouver, sinon une réputation faite, du moins en bon train. Madame de Chepy.

Si vous désirez le voir, il sera ici dans un moment, et, je crois, pour toute la journée. Madame de Vertillac.

Tant mieux. J'ai à lui parler d'une affaire qui me tient fort à cœur. Ne connoît-il pas ce marquis, ce grand flandrin de marquis, h qui il ne nianquoit qu'un ridicule, celui de la bigoterie, et qui

va le dos courbé , la tête penchée comme un homme qui médite les années éternelles, avec un énorme bréviaire sous le bras?...

Madame de Chepy.

Le marcjuis de Tourvelle?

Madame de Vertillac.

Lui-même.

Madame de Chepy.

Je l'ignore. [Ici M"« BcauUeu rentre avec le laquais.)

Madame de Vertillac.

Je vais prendre un peu de repos dont j'ai grand besoin, m'habiller et revenir. Vous me donnerez votre marchande de modes et votre coiffeur, n'estce pas? Vous voilà fraîche comme la rose; et je compte bien qu'un de ces matins vous me confierez le secret de se bien porter et de ne pas vieillir. Au plaisir de vous revoir...

Mais ne m'avez-vous pas dit que je pouvois vous être utile? A quoi? Madame de Chepy.

Vous le saurez; ne tardez pas à revenir.

MADAME DE CHEPY, MADEMOISELLE BEAULIEU

Madame de Chepy.

Elle est un peu folle, mais elle en fait les rôles â ravir. Et vous, dans quelle pièce avez-vous joué? Mademoiselle Beaulieu.

Dans le Bourgeois gentilhomme, la Pupille, le Philosophe sans le savoir, Cénie, le Philosophe marié. Madame de Chepy.

Et dans celle-ci, que faisiez-vous?

Mademoiselle Beaulieu.

finette.

Madame de Chepy.

Vous rappelleriez-vous un endroit... un certain •endroit où Finette fait l'apologie des femmes? Mademoiselle Beaulieu.

Je le crois.

Madame de Chepy.

Récitez-le.

Mademoiselle Beaulieu.

... Soit. Mais, telles que nous sommes, Avec tous nos défauts nous gouvernons les hommes. Même les plus huppés, et nous sommes l'écueil Où viennent échouer la sagesse et l'orgueil.

Vous ne nous opposez que d'impuissantes armes,. Vous avez la raison, et nous avons les charmes; Le brusque philosophe, en ses sombres humeurs,. Vainement contre nous élève ses clameurs : Ni son air refrogné, ni ses cris, ni ses rides. Ne peuvent le sauver de nos yeux homicides. Comptant sur sa science et ses réflexions, 11 se croit à l'abri de nos séductions : Une belle paroît, lui sourit et l'agace; Crac... au premier assaut, elle emporte la place,

' MaD.MVIE DE Chepy.

Mais pas mal, point du tout mal.

Mademoiselle Beaulieu.

Est-ce que madame se proposeroit de faire jouer une pièce?

Madame de Chepy.

Tout juste.

Mademoiselle Beaulieu.

Oserois-je lui en demander le titre?

Madame de Chepy.

Le titre? Je ne le sais pas; elle n'est pas faite.

Mademoiselle Beaulieu.

On la fait apparemment.

Madame de Chepy.

Non, je cherche un auteur.

Mademoiselle Beaulieu.

Madame ne sera embarrassée que du choix; elle en a cinq ou six autour d'elle.

SCÈNE VI

MADAME DE CHEPY, MADEMOISELLE BEAULIEU, PICARD, en clopinant.

Et vous revenez sans m'amener personne?

Picard, se tenant la jambe.

Ahi! ahi!

Madame de Chepy, en clopinant aussi.

Ahi! ahi! il s'agit bien de cela. Mes ouvriers?

Picard.

Je ne les ai pas vus. Il y a quatre marches à la porte de ce maudit tapissier; j'ai voulu les enjamber toutes quatre à la fois, et je me suis donné une bonne entorse. Ahi! ahi!

}ê E§T-lt BON? EST'II, MâcUANT?

M/-.I-A.V1I'. nr, < .iiM-y.

Peste ioit liu lui et de t>on etilgotil Qu'on veiiii Valdajou cl qu'il voîe à Cels,

SGENl'. VII.

MAhAMI' DF. r.HFPY, MAhl.Mor.l.l.LK I',l AIJI II II,

JVlAtJ/VMIi P15 ÇJIIU'V,

Ces eQntr8riété§=là ne §©nt faites .|ii.- |..,iii hhu.

Au lieu de ^'• 'Imijuci iiih- >u\',\:i- ;mi|i mii d'Ii m , <|Ue

ne i5§ ea^SMii: il !•' j.iml.f 'i.nr. r|ii.iii.- JOUI'.! Cela prend t©u]©urs nuil vin tf-min.

MAPliMoi'iiii.Mi; JJitAuiipii.

Mais, puisque mttdfiuie n'u j"iiiii <!■• pièce er .|ir. llrt ne mi pai même si elle en ;"iii.i un.-, il mksemble,..

IVI AliAMr: KK Clll'l'ï,

Il v©us, semble! il v©ui semble! Il me semble t'i moi qu'il faudroit '.r- talir ;)<• n':ilm<- p.v. qn'nii tmraisonne. Je saii ii.ii)Miir, (>• qn'- j<- In-,.

MADEMQ1SEI.I.R iil'AiHild, .(juiil.

F.t re (pie vûtis dites,

SCENE VIII

MADAME DE CHEPY, MADEMOISELLE BEAULIEU, FLAMAND, ivre, avec un mouchoir autour de la tête.

Flamand.

Madame, je viens... c'est, je crois, de chez M. Hardouin... Oui, Hardouin... là, au coin de la rue... au coin de la rue qu'elle m'a dite... Il demeure diablemeuL haut, et son escalier étoit diablement difficile à grimper; un petit escalier étroit... [en se dandinant comme un homme ivre) à chaque marche on touche la muraille ou la rampe... J'ai cru que je n'arriverois jamais... J'arrive pourtant... « Parlez donc, Mademoiselle, cette porte n'est-ce pas celle de monsieur... de monsieur...? — Qui, monsieur." me répond une petite voisine... jolie, pardieu ! très jolie... — Un monsieur qui fait des vers, oui, des vers. — Frappez, mais frappez fort, il est rentré tard, et je crois qu'il dort... » Madame de Chepy.

Maudite brute, archibrute. finiras-tu ton bavardage? Viendra-t-il, ne viendra-t-il pas?

Flamand.

Mais, Madame, il n'est pas encore éveillé, il

j8 est-il bon? est-il méchant?

faut d'abord que je l'éveille... Je me dispose à donner un grand coup de pied dans sa porte... et voilà la tête qui part la première; la porte jetée en dedans; moi, Flamand, étendu à la renverse, le faiseur de vers s'élançant de son lit en chemise, écumant de rage, sacrant, jurant, et jurant avec une grâce! au demeurant bon

homme; il me relève. « Mon ami, ne t'es-tu point blessé? Voyons ta tête. » •

Madame de Chepy.

Finis, finis, finis! Que t'a-t-il dit? que lui as-tu dit?

Flamand.

Est-ce que madame ne pourroit pas faire ses questions l'une après l'autre? Tant de questions à la fois, cela me brouille.

Madame de Chepy.

Je n'y tiens plus.

Flamand.

Je lui ai dit que madame... madame.,, comme vous vous appelez... là, votre nom... - Madame de Chepy.

Sortez, vilain ivrogne.

Flamand.

Moi, Flamand, un ivrogne!... Parce que je rencontre mon compère, celui qui a tenu le dernier enfant de ma femme... Oui, de ma femme... Il est bien d'elle... Et puis voilà un autre compère, le

MADAME DE CHEPY, MADEMOISELLE BEAULIEU, FLAMAND, MONSIEUR HARDOUIN

Flamand.

Eh! Madame, le voilà... Je le reconnois, c'est lui... Monsieur... monsieur le faiseur de vers, n'est-ce pas? c'est, ma foi, bien heureux!... Madame de Chepy.

Mademoiselle, si vous n'avez pas la charité de lui donner le bras, il ne sortira jamais d'ici. Monsieur Hardouin.

Si ma porte eût résisté, il étoit mort.

Flamand.

Allons, Mademoiselle, obéissez à votre maîtresse,

donnez-moi le bras... Comme il est rond !... Comme il est ferme !

Monsieur Hardouin.

Il a la tête dure et le cœur tendre.

Flamand.

Madame, puisque mademoiselle fait tout ce que vous lui dites...

Madame de Chepy.

Tirez, tirez, insolent.

SCÈNE X

MADAME DE CHEPY, MONSIEUR HAR- DOUIN, MADEMOISELLE BEAULIEU, assise sur le fond et travaillant.

Est-ce de votre part que ce laquais est venu?

Madame de Chepy, Oui.

Monsieur Hardouin.

Si je l'ai deviné, ce n'est pas sa faute, car il ne savoit à qui il étoit, d'où il venoit, ce qu'il vouloit. Madame de Chepy.

Puis comptez sur ces maroufles-là !

Monsieur Hardouin.

Il m'a fait grand tort; je dormois si bien et j'en

ACTE I, SCENE X

avois si grand besoin! Il étoit près de cinq heures quand je suis rentré, après la journée la plus ennuyeuse et la plus fatigante. Imaginez la lecture d'un drame détestable, comme ils sont tous; la compagnie la plus triste, un souper maussade et qui ne finissoit point, et un brelan cher, où j'ai perdu la possibilité et essuyé la mauvaise humeur des gagnans dépités, à chaque coup, de n'avoir pas gagné davantage.

Madame de Chepy.

C'est bien fait; que ne veniez-vous ici? Monsieur Hardouin.

M'y voilà; et toutes mes disgrâces seront bientôt oubliées, si je puis vous être de quelque utilité. De quoi s'agit-il?

Madame de Chepy.

De me rendre le plus important service. Vous connoissez M"^^ de Malves?

Non pas personnellement; mais on lui accorde, d'une VOIX assez unanime, de la finesse dans l'esprit, de la gaieté douce, du goût, de la connoissance dans les beaux-arts, un grand usage du monde, et un jugement sûr et exquis.

Madame de Chepy.

Voilà les qualités qu'elle a pour tous et dont je fais cas assurément, mais je prise encore davantage celles qu'elle tient en réserve pour ses amis.

EST-IL BON: EST- IL MECHANTr

Monsieur Hardouin.

Je vis avec quelques-uns qui la disent mère indulgente, bonne épouse et excellente amie. '" Madame de Chepy.

11 y a six à sept ans que nous sommes liées, et je lui dois la meilleure partie du bonheur de ma vie. C'est auprès d'elle que je vais chercher et que je trouve un sage conseil quand j'en ai Tjesoin^; la consolation dans mes peines qui lui font _qu^elquefois oublier les siennes, et cette satisfaction si douce qu'on éprouve à confier ses instans de plaisir à quelqu'un qui sait les écouter avec intérêt. Eh bien, c'est incessamment le jour de sa fête.

Monsieur Hardouin.

Et il vous faudroit un divertissement, un proverbe, une petite comédie?

Madame de Chepy.

C'est cela, mon cher Hardouin. \/

Je suis désespéré de vous refuser net, mais tout net. Premièrement, parce que je suis excédé de fatigue et qu'il ne me reste pas une idée, mais pas une. Secondement, parce que j'ai heureusement, ou malheureusement, une de ces têtes auxquelles on ne commande pas. Je voudrois vous servir que je ne le pourrois.

\sJlA io

acte i, scène x

Madame de Chepy.

Ne diroit-on pas qu'on vous demande un chefd'œuvre ?

Monsieur Hardouin.

Vous demandez au moins une chose qui vous plaise, et cela ne me paroît pas aisé; qui plaise à la personne que vous voulez fêter, et cela est très difficile; qui plaise à sa société, qui est faite aux belles choses; enfin qui me plaise à moi, et je ne suis presque jamais content de ce que je fais. Madame de Chepy.

Ce ne sont là que les fantômes de votre paresse ou les prétextes de votre mauvaise volonté. Vous me persuaderez peut-être que vous redoutez beaucoup mon jugement! Mon amie, j'en conviens, a le goût délicat et le tact exquis, mais elle est juste, et

sera plus touchée d'un mot heureux que blessée d'une mauvaise scène; et, quand elle vous trouveroit un peu plat, qu'est-ce que cela vous feroit? Vous auriez tort de craindre nos beaux esprits, dont nous suspendrons la critique en vous nommant. Pour vous, Monsieur, c'est autre chose; après avoir été mécontent de vous-même tant de fois, vous en serez quitte pour être injuste une fois de plus.

D'ailleurs, Madame, je n'ai pas l'esprit libre.

Vous connoissez M^ie Servin? c'est, je crois, votre aroie. y\

, / Madame de Chepy.

P Je la rencontre dans le monde, je la vois chez elle. Nous ne nous aimons pas, mais nous nous embrassons.

Monsieur Hardouin.

Sa bienfaisance inconsidérée lui a attiré une affaire très ridicule , et vous savez ce que c'est qu'un ridicule, surtout pour elle. N'a-t-etle pas découvert que j'étois lié avec son adverse partie, et ne faut-il pas absolument que je la tire de là? J'ai même pris la liberté de donner rendez-vous ici à mon homme.

Madame de Chepy.

Tenez, mon cher Hardouin, laissez faire à chacun son rôle; celui des avocats est de terminer les procès, le vôtre de produire des ouvrages charmans. Voulez-vous savoir ce qui vous arrivera? Vous vous brouillerez avec la dame dont vous êtes le négociateur, avec son adversaire, et avec moi, si vous me refusez.

Monsieur Hardouin.

Pour une chose aussi frivole ? C'est ce que je ne croirai jamais.

Mais c'est à moi, ce me semble, à juger si la

ACTE I, SCÈNE X

chose est frivole ou non; cela tient à l'intérêt que j'y mets.

Monsieur Hardouin.

C'est-à-dire que s'il vous plaisoit d'y en mettre dix fois, cent fois plus qu'il ne faut... Madame de Chepy.

Je serois peu sensée peut-être, mais vous n'en seriez que plus désobligeant. Allons, mon cher, promettez-moi, ou je vous fais une abominable tracasserie avec une de vos meilleures amies. Monsieur Hardouin.

Quelle amie? Qui que ce soit, je ne ferai sûrement pas pour elle ce que je ne ferai pas pour vous.

Madame de Chepy.

Promettez.

Monsieur Hardouin.

Je ne saurois.

Madame de Chepy.

Faites la pièce.

Monsieur Hardouin.

En vérité, je ne saurois.

Madame de Chepy.

Le rôle de suppliante ne me va guère, et celui de la douceur ne me dure pas; prenez-y garde, je vais me fâcher.

Monsieur Hardouin.

Non, Madame, vous ne vous fâcherez pas.

^,owi6-^,£±:Dii^

Madame de Chepy.

Et je vous dis, moi, Monsieur, que je suis fâchée, très fâchée, de ce que vous en usez avec moi comme vous n'en useriez pas avec cette grosse provinciale rengorgée qui vous commande avec une impertinence qu'on lui passeroit à peine si elle étoit jeune et jolie; avec cette petite minaudière qui est l'un et l'autre, mais qui gâte tout cela, qui ne fait pas un geste qui ne soit apprêté, qui ne dit pas un mot sans prétention, et qui est toujours aussi mécontente des autres que satisfaite d'ellemême ; avec ce petit colifichet de précieuse qui a des nerfs, non, ce n'est pas des nerfs, mais des fibres, ce qui veut dire des cheveux, dont on est tout effarouché d'entendre sortir de grands mots qu'elle a ramassés dans la société des savans, des pédans, et qu'elle répète à tort et à travers comme une perruche mal sifilée; avec mademoiselle, oui, avec mademoiselle que voilà, qui vous donne quelquefois à ma toilette des distractions dont je pourrois me choquer, s'il me convenoit, mais dont je continuerai de rire.

Mademoiselle Beaulieu.

Moi, Madame!

Madame de Chepy.

Oui, vous. Il ne faut pas que cela vous offense, ce bel attachement vous fait assez d'honneur.

acte i, scene x

Monsieur Hardouin.

Il est vrai, Madame, que je trouve mademoiselle très honnête, très décente, très bien élevée. Madame de Chepy.

Très aimable.

Monsieur Hardouin.

Très aimable; pourquoi pas? Aucun état n'a le privilège exclusif de cet éloge que je lui donne quelquefois en plaisantant, mais je la respecte assez, elle et moi-même, pour n'y pas mettre un sérieux qui l'offenseroit.

Madame de Chepy, ironiquement.

Mademoiselle, je vous prie, je vous supplie de vouloir bien intercéder pour moi auprès de M. Hardouin.

MONSIEUR HARDOUIN, MADEMOISELLE BEAULIEU

Monsieur Hardouin, Elle n'en sera pas dédite; je suis piqué de mon côté. Sans la dépriser, ces femmes qu'elle vient de déchirer la valent bien. Voulez-vous que la pièce se fasse?

Mademoiselle Beaulieu.

J'aurois une étrange vanité, si j'osois me flatter

EST-IL BONr" EST-IL MECHANT.'

d'obtenii" ce que vous avez si durement refusé à madame.

Monsieur Hardouin.

Expliquez-vous nettement; cela vous fera-t-il plaisir?

Mademoiselle Beaulieu,

On ne sauroit davantage, mais madame n'en pourroît être que très mortifiée. Qui sait si cela ne m'éioigneroit pas de son service? Ce ne seroit pas demain, mais petit à petit; la délicieuse M'ie Beaulieu deviendroit gauche, maladroite, maussade; je ne me l'entendrois pas dire longtemps, je sortirois, et je ne sortirois pas sans chagrin : car, malgré ses violences, madame est bonne, et je lui suis très attachée; sans compter que votre complaisance ne seroit pas secrète et ne pourroit être que mal interprétée. Tenez, Monsieur, le mieux est de persister dans votre refus, ou de céder au désir de madame.

Monsieur Hardouin.

De ces deux partis, le premier est le seul qui me convienne. Je suis obsédé d'embarras : j'en ai pour mon compte, j'en ai pour le compte d'autrui; pas un instant de repos. Si l'on frappe à ma porte, je crains d'ouvrir; si je sors, c'est le chapeau rabattu sur les yeux. Si l'on me relance en visite, la pâleur me vient. Ils sont une nuée qui attendent après le succès d'une comédie que je dois lire aux François;

ACTE I, se ÈNE XI

ne vaut-il pas mieux que je m'en occupe que de perdre mon temps à ces balivernes de société? Ou ce que l'on fait est mauvais, et ce n'étoit pas la peine de le faire; ou, si cela est passable, le jeu des acteurs le rend plat.

Mademoiselle Beaulieu.

Il paroît que M. Hardouin n'a pas une haute idée de notre talent.

Monsieur Hardouin.

S'il faut, Mademoiselle, vous en dire la vérité^j'ai vu les acteurs de société les plus vantés, cela fait pitié ; le meilleur n'entreroit pasxlans une troupe de province et figureroit mal chez Nicolet. Mademoiselle Beaulieu.

Voilà que je suis aussi piquée de mon côté. Savez-vous que je me mêle de jouer?

Monsieur Hardouin.

Tant pis, Mademoisselle ; faites des boucles. Mademoiselle Beaulieu.

Ne m'avez-vous pas dit que vous feriez la pièce si je le voulois? Je ne sais si un poète est un honnête homme, mais on a dit de tout temps qu'un honnête homme n'avoit que sa parole. Je veux vous convaincre que l'auteur s'en prend souvent à l'acteur, quand il ne devroit s'en prendre qu'à lui-même; je veux que vous vous entendiez siffler, et que vous nous entendiez applaudir jusqu'aux nues.

30 est-il bon? est-il méchant?

Monsieur Hardouin.

Mademoiselle me jette le gantelet, il faut le ramasser. J'ai promis de faire la pièce, et je la ferai.

MONSIEUR HARDOUIN

^^^ MM ^^ rêver, m agiter, me tour-

menter, il ne me vient rien. Voyons c^ encore... Cela seroit assez plaisant, ^^ mais usé... Ah! si Molière revenoit, avec tout son incroyable génie, combien il aiiroit de peine à obtenir le suffrage des gens qu'il a rendus si difficiles!... Les autres ont tout pris... Me demander une de ces facéties telles qu'on en joue au Palais-Royal ou Bourbon, n'est-ce pas me dire : « Hardouin, ayez subito, subito, l'esprit et la facilité d'un Laujon, la verve et l'originalité d'un Collé?)) Voilà ce que je me laisse ordonner, rien que cela... Je suis un sot; tant que je vivrai je ne serai qu'un sot, et ma cha-

leur de tête m'empiégera comme un sot... Mais ne pourrois-je pas... ? Non, cela ne va pas à la circonstance... Et si je mettois en scène ce petit conte? Encore moins, ils le savent

SCENE II

MONSIEUR HARDOUIN, UN LAQUAIS qui entre au milieu de la scène précédente.

Le Laquais.

Monsieur, c'est un homme qui a le dos voûté, les deux bras et les deux jambes en forme de croissant ; cela ressemble à un tailleur comme deux gouttes d'eau.

Monsieur Hardouin.

Au diable!

Le Laquais.

C'en est un autre qui a de l'humeur et qui grommelle entre ses dents; il m'a tout l'air d'un créancier qui n'est pas encore fait à revenir. Monsieur Hardouin.

Au diable!

Le Laquais.

C'en est un troisième, maigre et sec, qui tourne

J4 EST-IL BONr EST-IL MECHANTf

ses yeux autour de l'appartement, comme s'il le démeubloit.

Au diable 1 au diable !

Le Laquais.

C'est...

Monsieur Hardouin.

C'est le diable, qui t'emporte!... Que fais-tu là planté comme un piquet? Et toi aussi, as-tu comploté avec les autres de me faire devenir fou? Le Laquais.

C'est de la part de Mme Servin qui vous prie de ne pas oublier son affaire.

Monsieur Hardouin.

J'y ai pensé.

Le Laquais.

/ C'est une femme...

/ Monsieur Harvovw, prenant un visage gai. I Unef£flMse4 l^^ Le Laquais.

Enveloppée de vingt aunes de crêpe. Je gagerois bien que c'est une veuve.

Monsieur Hardouin.

Jolie?

Le Laquais.

Triste, mais assez bonne à consoler.

Monsieur Hardouin.

Quel âge?

acte ii, scène ii

Le Laquais.

Entre vingt et trente.

Faites entrer la veuve.

Le Laquais.

Il y a encore deux personnages hétéroclites : l'un en bottes fortes, et un fouet de poste à la main... Monsieur Hardouin.

C'est de Crancey. Faites entrer la veuve.

Le Laquais.

L'autre, en bas jaunes, en culotte noire, en veste de basin et en habit gris. Ils ont passé chez vous, et on leur a dit que vous étiez ici.

Monsieur Hardouin.

Ce dernier sera mon avocat bas-normand; disieur qu'ils attendent ou qu'ils renoncent... Et faites entrer la veuve.

SCÈNE III

MONSIEUR HARDOUIN, MADAME BERTRAND

Madame Bertrand, Permettez, Monsieur, que je m'asseye. Je suis excédée de fatigue : j'ai fait aujourd'hui les quatre ■coins de Paris, et j'ai vu, je crois, toute la terre.

Monsieur Hardouin.

Reposez-vous, Madame... [A part.) Elle est fort bien... {Haut.) Madame, je n'ai pas l'honneur de vous connoître, mais faites-moi la grâce de m'apprendre ce qui vous a conduite ici. Ne vous trompez-vous pas? Je m'appelle Hardouin.

Madame Bertrand.

C'est vous-même que je cherche.

Monsieur Hardouin.

Je m'en réjouis... {A part.) Le pied petit, et des mains!... {Haut.) Madame, vous seriez mieux dans ce grand fauteuil.

Je suis fort bien. Avez-vous le temps. Monsieur, et aurez-vous la patience de m'entendre ? Parlez, Madame, parlez.

Madame Bertrand.

Vous voyez la créature la plus malheureuse...

Monsieur Hardouin.

Vous méritez un autre sort, et, avec les avantages que vous possédez, il n'y a point d'infortune qu'on ne fasse cesser.

Madame Bertrand.

C'est ce que vous allez m'apprendre. Vous aurez sans doute entendu parler du capitaine Bertrand? Monsieur Hardouin.

Qui commandoit le Dragon, qui mit tout son

ACTE II, SCÈNE III. Sy

équipage dans la chaloupe, et qui se laissa couler à fond avec son vaisseau?

Madame Bertrand.

C'étoit mon époux. Il avoit vingt-trois ans de service.

Monsieur Hardouin.

C'étoit un brave homme, et je n'ai jamais rien vu de plus intéressant que sa veuve. Que puis-je pour elle?

Madame Bertrand.

Beaucoup.

Monsieur Hardouin.

J'en doute, mais je le souhaite.

Madame Bertrand.

Il m'a laissée sans fortune et avec un enfant. Je sollicite une pension qu'on n'a pas le front de me refuser.

Et qui vous paroît mesquine. Madame, l'Etat

est o^té^- 'w^/^— - ~^lx-?* ^ '-^

Madame Bertrand.

J'en suis satisfaite, mais je la voudrois réversible sur la tête de mon fils.

Monsieur Hardouin.

A vous parler vrai, votre demande et le refus du ministre me semblent également justes.

Madame Bertrand.

Si je venois à mourir, que deviendioit mon pauvre enfant?

Monsieur Hardouin.

Vous êtes jeune, vous êtes fraîche...

Madame Bertrand.

Avec tout cela on y est aujourd'hui, on n'y est pas demain. Tout ce qu'il étoit possible de mettre de protection à mon affaire, je l'ai inutilement employé : des princes, des ducs, des évêques, des prêtres, des archevêques, d'honnêtes femmes... Monsieur Hardouin.

Les autres vous auroient mieux servie.

Madame Bertrand.

Vous l'avouerai-je? je ne les ai pas dédaignées.

Monsieur Hardouin.

C'est que tous ces gens-là ne savent pas solliciter.

Madame Bertrand.

Et vous le savez, vous?

Très bien. Il y a des principes à tout : il faut d'abord s'intéresser fortement à la chose. Madame Bertrand.

Et vous prendriez cet intérêt à la mienne?

Monsieur Hardouin.

Pourquoi pas, Madame? Rien ne me semble

ACTE II, SCÈNE III

p'us aisé. Ils ont des âmes de bronze, il faut savoir amollir ces âmes-là.

Madame Bertrand.

Et ce talent, qui est-ce qui le possède?

Monsieur Hardouin.

C'est vous, Madame.

Madame Bertrand.

Qui est-ce qui se soucie de l'employer pour autrui?

Monsieur Hardouin.

C'est moi... (// se promène, il rêve.)

Madame Bertrand.

Oserois-je vous demander ce qui vous distrait?

Monsieur Hardouin.

Le succès de votre affaire.

Madame Bertrand, Que vous êtes bon !

Monsieur Hardouin.

Le point important, le grand point, le point essentiel...

Madame Bertrand, Quel est-il?... {A part.) Que va-t-il me dire? Ressembleroit-il aux autres? et m'en auroit-on imposé ?

C'est.., c'est de se rendre personnelle la grâce qu'on" i>ulll(;ir^;~-oui,"personnclle. On est à peine

écouté, même de son ami, quand on ne parle pas pour soi.

Madame Bertrand.

Celui de qui mon affaire dépend est le vôtre.

Monsieur Hardouin.

Eh! vous avez raison. C'est Poultier, et j'oserois presque vous répondre de toute sa bienveillance. Madame Bertrand.

Vous auriez la bonté de lui parler?

Monsieur Hardouin.

Assurément.

Madame Bertrand.

Dieu soit loué! on m'a dit vrai lorsqu'on m'assuroit que vous étiez l'ami de tous les malheureux. Monsieur Hardouin, C'est aujourd'hui ou dans quelques jours la fête de la maîtresse de la maison. Il est ami du mari, il est à Paris, et il n'y auroit que les plus

grandes affaires qui pussent l'empccher de venir ici. Madame Bertrand.

Et vous intercéderiez pour moi ? et vous vous rendriez mon affaire personnelle?

Monsieur Hardouin.

Je ne m'en charge qu'à cette condition : ayez

pour agréable de vous rappeler que je vous en ai

prévenue et que vous avez consenti... Ne m'avez-

vous pas dit, Madame, que vous aviez un enfant?

acte ii, scene iii

Madame Bertrand.

C'est le premier et le seul.

Monsieur Hardouin, Quel âge a-t-il?

Madame Bertrand.

Environ six ans.

Monsieur Hardouin.

Il n'en peut guère avoir davantage.

Madame Bertrand^ On auroit pu le croire il y a six mois, mais depuis ce temps j'ai tant pleuré, tant fatigué, tant souffert! Je suis si changée!

Monsieur Hardouin.

Il n'y paroît pas.

Madame Bertrand.

Il revenoit de la Chine... La Chine ne me sort plus de la tête.

Monsieur Hardouin.

Nous l'en chasserons.

Madame Bertrand.

Je puis compter sur vous?

Monsieur Hardouin.

Vous le pouvez; mais, pensez-y bien, c'est à la condition que je vous ai dite, sans quoi je ne réponds de rien.

Madame Bertrand.

Vous êtes un galant homme, il n'y a là-dessus qu'une voix. Faites, dites tout ce qu'il vous plaira.

SCÈNE IV

MONSIEUR HARDOUIN, MONSIEUR DES RENARDEAUX, avocat de Gisors, se présentant pour entrer en même temps que madame Bertrand sort.

Monsieur Hardouin.

Et puis faites une pièce, au milieu de tout cela !... Mille pardons, cher Des Renardeaux, de vous avoir fait attendre.

Monsieur des Renardeaux.

Je vous le pardonne, car elle est, ma foi, charmante.

Monsieur Hardouin.

Vous avez encore des yeux?

Monsieur des Renardeaux.

C'est tout ce qui me reste. Me voilà à vos ordres; eh bien! de cjuoi s'agit-il?

Monsieur Hardouin.

Je ne sais comment je puis rire, car je suis profondément désolé.

Monsieur des Renardeaux.

Votre pièce est tombée ?

Monsieur Hardouin.

C'est bien pis.

acteii, scèneiv. ^3

Monsieur des Renardeaux.

Comment, diable ! ^ /.

Monsieur Hardouin. kJ"*-'"'^

J'avois une sœur que j'aimois à la folie, un peu r

dévote, mais, à cela près, la meilleure créature, ■

la meilleure sœur qu'il y eût au monde. Je l'ai perdue.

Monsieur des Renardeaux.

Et l'on vous dispute sa succession?

Monsieur Hardouin.

C'est bien pis.

Monsieur des Renardeaux.

Comment, diable !

Monsieur Hardouin.

On en a disposé sans mon aveu. Elle vivoit avec une amie; celle-ci, accoutumée au rôle de maîtresse dans la maison, a tout pris, tout donné, tout vendu, lits, glaces, linge, vaisselle, meubles, batterie de cuisine, argenterie, et il ne me reste de mobilier non plus que vous en voyez sur ma main. Monsieur des Renardeaux.

Cela étoit-il considérable ?

Monsieur Hardouin.

Assez. Je ne sais quel parti prendre. Perdre une bonne partie de son bien, surtout quand on n'est pas mieux dans ses affaires que moi, cela me paroit dur; attaquer l'ancienne amie d'une sœur, cela me semble indécent. Que me conseillez-vous?

Monsieur des Renardeaux.

Ce que je vous conseille ? De rester en repos.

Monsieur Hardouin.

C'est bientôt dit.

Monsieur des Renardeaux.

Demeurez en repos, vous dis-je. Savez-vous ce que c'est que votre affaire? La même que celle que j'ai avec votre vieille amie M^e Servin, qui dure depuis dix ans, qui en durera dix autres; pour laquelle j'ai fait cinquante voyages à Paris, qui m'y rappellera cinquante fois encore; qui me coûte en faux frais à peu près deux cents louis, qui m'en coûtera plus de deux cents autres, et qui, grâce aux puissantes protections de la dame, ou ne sera jamais jugée, ou dont, après la sentence, si j'en obtiens une, je ne tirerai pas le quart de mes déboursés.

Monsieur Hardouin.

Ainsi vous ne voulez pas absolument que je plaide?

Monsieur des Renardeaux.

Non, de par tous les diables qui emportent et votre amie M^e Servin et l'amie de votre sœur! Monsieur Hardouin.

Si c'étoit à recommencer, vous ne plaideriez donc pas?

Monsieur des Renardeaux.

Non... A quoi pensez-vous?

acte h, scène iv

Monsieur Hardouin.

A vous obliger, si je puis; je n'aime pas h demeurer en reste avec mes amis. Il me vient une idée...

Monsieur des Renardeaux.

Quelle?

Monsieur Hardouin.

Mais, en retour du service que vous me rendez en me dissuadant d'entamer une mauvaise affaire, car je n'y pense plus, si par hasard je finissois la vôtre? Savez-vous que cela ne me seroit pas du tout impossible?

Monsieur des Renardeaux.

J'y consens, j'y consens de tout mon coeur, et, s'il ne vous falloit qu'une procuration en bonne forme, procuration par laquelle je vous autoriserois à terminer, procuration par laquelle je m'engagerois à ratifier sans exception tout ce qu'il vous auroit plu d'arbitrer, faites-moi donner encre, plume, papier, et je la dresse et je la signe. Monsieur Hardouin.

Voilà sur cette table tout ce qu'il vous faut... [L'arrêtant.) Mon cher Des Renardeaux, bride en main. Je ferai de mon mieux, vous n'en doutez pas ; mais, à tout événement, point de reproches. Monsieur des Renardeaux.

N'en craignez point.

Monsieur Hardouin.

Que sait-on? [Tandis que Des Renardeaux écrit.) Ah ! ah ! ah ! si l'avocat bas-noimand savoit que j'ai là dans ma poche la procuration de la dame !... Voilà qui est fort bien ; mais la pièce que j'ai promise?... Allons, il faut suivre sa destinée, et la mienne est de promettre ce que je ne ferai point, et de temps en temps de faire ce que je n'aurai pas promis.

Monsieur des Renardeaux.

La voilà. « Je, soussigné, Issachar des Renardeaux... »

Monsieur Hardouin.

Je ne doute point que cela ne soit à merveille.

Monsieur des Renardeaux.

Mais encore faut-il prendre lecture du titre en conséquence duquel on doit opérer, cela est dans la règle. «Je, soussigné, Issachar... »

Monsieur Hardouin.

Est-ce que j'ai jamais suivi de règles? Monsieur des Renardeaux.

Vous n'en avez pas été plus sage. La règle, mor^ ami; la règle, c'est la reine du monde. Au reste, que j'obtienne seulement le remboursement de mes frais qu'elle fera régler, avec de quoi meubler décemment ce petit corps de logis qui donne sur la rivière et sur la forêt, qui doit vous inspirer les plus beaux vers, que depuis dix ans vous devez

ACTE II, SCENE IV

venir occuper et cjiie vous n'occuperez jamais , et je tiens quitte de tout M"ie Servin pour moi, pour ma femme, pour mes enfans et leurs ayans cause. A propos, j'ai vu dans sa cour une cliaise à porteurs, le seul effet mobilier qui reste de feu Mme Desforges, ma parente, qui cessa de marcher longtemps avant que de mourir; stipulez en sus la chaise à porteurs. Ma femme commence à manquer par les jambes, et ce seroit un cadeau à lui faire. N'oubliez pas la chaise à porteurs.

Monsieur Hardouin.

Je ne l'oublierai pas.

Monsieur des Renardeaux.

Vous êtes distrait.

Monsieur Hardouin.

Mon ami, je suis excédé de ce maudit pays-ci. La vie s'y évapore; on n'y fait quoi que ce soit de bien, et je suis résolu d'aller vivre et mourir à Gisors.

Monsieur des Renardeaux.

Vous viendrez vivre à Gisors?

Monsieur Hardouin.

A Gisors. C'est là que la gloire, le repos et le bonheur m'attendent.

Monsieur des Renardeaux.

Vous viendrez mourir h Gisors ?

Monsieur Hardouin.

A Gisors.

Et moi, je vous dis que les têtes comme la vôtre ne savent jamais ce cju'elles feront, et c|ue vous irez vivre et mourir oîi il plaira à votre mauvais génie de vous mener. Ne faites point de projets. Monsieur Hardouin.

Ma foi, j'en ai tant fait qui se sont évanouis, que ce seroit le mieux ; mais on fait des projets, comme on se remue sur sa chaise quand on est mal assis.

Monsieur des Renardeaux.

Et la dame, quand la verrez-vous?

Monsieur Hardouin.

Aujourd'hui.

Monsieur des Renardeaux.

Elle est fine; prenez garde qu'elle n'évente notre complot.

Monsieur Hardouin.

Est-ce que cela vous viendroit à sa place, à vous avocat, avocat bas-normand?

Monsieur des Renardeaux.

Peut-être; je suis quelquefois délié. Et quand vous reverrai-je?

Monsieur Hardouin.

Dans la journée.

Monsieur des Renardeaux.

Où?

ACTE II, SCENE IV

Monsieur Hardouin.

Ici. Habitez-vous toujours votre grenier, rue- de la Flèche?

Toujours. Ne plaidez pas, entendez-vous, et tirez de la dame Servin le meilleur parti que vous pourrez. J'ai trois enfans; et elle n'a que sa fille, cette vieille folle qui est laide et méchante comme un singe malade, et sourde en sus comme un pot. Elle est riche, et je ne le suis pas. Adieu. Monsieur Hardouin.

Adieu.

Monsieur des Renardeaux, du fond du théâtre. Et la chaise à porteurs.

Monsieur Hardouin.

Et la chaise à porteurs... Me voilà seul enfin, et je puis rêver.

SCÈNE V

MONSIEUR HARDOUIN, MONSIEUR DE CRANCEY

Monsieur de Crancey, en bottes fortes et le fouet à la main.

On a une peine du diable à pénétrer jusqu'à vous; c'est pis que chez un ministre ou son premier commis; savez-vous qu'il y a deux heures

quej'écume de rage dans cette antichambre? Avezvous reçu ma lettre?

Monsieur Hardouin.

Oui; et vous avez reçu ma réponse?

Monsieur de Crancey.

Non.

Comme vous voilà! On vous prendroit pour un postillon.

Monsieur de Crancey.

C'est que je le suis devenu, et que j'en ai fait l'apprentissage pendant quatre jours.

Monsieur Hardouin.

Je suis un peu obtus, je ne vous entends pas.

Monsieur de Crancey.

Je le crois. Mon ami, je vous ai prévenu que Mme de Vertillac, qui m'estime et qui m'aime, et qui me refuse opiniâtrement sa fille dont je suis aimé, dans le dessein absurde de rompre cette passion...

Monsieur Hardouin, ironiquement.

Qui ne finira qu'avec votre vie et celle de sa fille.

Monsieur de Crancey.

Assurément... l'emmenoit à Paris.

Monsieur Hardouin.

Après ?

acte h, scène v

Monsieur de Crancey.

Ah! vous n'avez jamais aimé, puisque vous ne devinez pas le reste.

Monsieur Hardouin.

Vous êtes parti le premier et leur avez servi de postillon.

Monsieur de Crancey.

C'est cela.

Monsieur Hardouin.

Et sa fille vous a-t-elle reconnu?

Monsieur de Crancey.

Sans doute, mais sa surprise a pensé tout gâter. Elle pousse un cri; sa mère se retourne brusquement : « Qu'avez-vous, ma fille ?

est-ce que vous vous êtes blessée? — Non, maman, ce n'est rien... » Ah! mon ami, avec quelle attention je leur évitois les mauvais pas! Comme j'allongeois le chemin, en dépit des impatiences de la mère! Combien de baisers nous nous sommes envoyés, renvoyés, elle du fond de la voiture, moi de dessus mon cheval, tandis que sa mère dormoit ! Combien de fois nos yeux et nos bras se sont élevés vers le ciel ! C'étoit autant de sermens ! Quel plaisir à lui donner la main en descendant de voiture, en y remontant ! Combien nous nous sommes affligés! Que de larmes nous avons versées! Monsieur Hardouin.

Et cet énorme chapeau rabattu vous déroboit

aux regards de la mère? Mais qu'avez-vous projeté ?

Monsieur de Crancey.

Tout ce qu'il est possible d'imaginer d'extravagant.

SCÈNE VI

MONSIEUR HARDOUIN, MONSIEUR DE CRANCEY, MADAME et MADEMOISELLE DE VERTILLAC.

Monsieur Hardouin.

Les voilà ! Sortez vite.

Monsieur de Crancey.

Non, je reste. Je veux que cette femme me voie, et connoisse par ce que j'ai fait ce que je serois capable de faire.

Madame de Vertillac, en grondant sa fille. Mademoiselle, je ne vous conseille pas d'être de cette maussaderie, si vous voulez que je vous présente ailleurs.

Mademoiselle de Vertillac, apercevant de Crancey.

Ah ! Ciel ! Je suis prête à me trouver mal.

Madame de Vertillac.

Bonjour, mon cher Hardouin... Qu'avez-vous? Est-ce avec ce visage-là qu'on reçoit ses anciens

ACTE II, SCÈNE VI

amis? Vous voilà tout déconcerté. Vous ne m'attendiez pas?

Monsieur Hardouin.

Pardonnez-moi, Madame, je vous savois à Paris.

Madame de Vertillac.

Et c'est moi qui vous préviens?

Monsieur Hardouin.

Je suis accablé d'affaires.

Madame de Vertillac.

Qu'est-ce que cet homme-là ? C'est notre postillon, je crois. L'ami, n'as-tu pas été mieux payé que tu ne nous as servies! Parle, que veux-tu ? Un petit écu de plus? Dis à mon laquais de te

le donner... [De Crancey relevant son chapeau, qu'il avoit tenu rabattu.) C'est lui, c'est mon persécuteur! Ce maudit homme cessera-t-il de me poursuivre?... Monsieur, par hasard, est-ce que vous auriez été notre postillon ?

Monsieur de Crancey.

Madame, j'ai eu cet honneur pendant toute la route.

Madame de Vertillac, à sa file.

Et vous le saviez?

Mademoiselle de Vertillac.

Il est vrai, maman.

Vous le saviez ! et vous ne m'en avez rien dit!

Monsieur Hardouin, A sa place qu'eussiez-vous fait?

Madame de Vertillac.

Je ne suis plus surprise de sa lenteur à nous mener. Que je suis à plaindre ! Ils me feront devenir folle. [A M. Hardouin.) Vous riez... Faut-il donc s'en retourner en province?

Monsieur Hardouin.

Non, mais les marier à Paris, et le plus tôt sera le meilleur.

Madame de Vertillac.

Monsieur, ce procédé est indigne.

Monsieur de Crancey, aux genoux de M'"« de Vertillac.

Madame, pardon, mille_pardons. L'amour...

Madame de Vertillac.X , L'amour, l'amour est un fou. \^

Monsieur Hardouin.

Madame, qui le sait mieux que nous?

Madame de Vertjllac, à Crancey.

Retirez-vous, je ne veux ni vous entendre ni vous voir. Je crois que votre projet est de me tourmenter ici comme vous avez fait depuis trois ans en province. Mais écoutez-moi, et ne perdez pas un mot de ce que je vais vous dire. Vous aimez ma fille : si, sous quelque forme que ce soit, vous approchez de notre domicile, si vous nous obsédez au spectacle, à la promenade, en visite, si vous

SCÈNE VIL

MONSIEUR HARDOUIN, MONSIEUR DE CRANCEY

Monsieur de Crancey.

Cette extravagante, cette cruelle mère ne sait ni ce qu'un amant tel que moi peut oser, ni jusqu'où sa rigueur, dont tout le monde est indigné, peut conduire sa fille. Il me semble que sa propre expérience auroit dû la mieux conseiller : car enfin... Madame de Vertillac, prenez-y garde : nous ferons quelque extravagance d'éclat dont tout le blâme retombera sur vous, je vous en préviens. On dira... Ce que vous entendez, mon ami, je vous supplie de le rendre fidèlement à M^e Je Vertillac. Monsieur Hardouin.

Doucement, modérez-vous, et voyons à tête reposée s'il n'y auroit pas quelque moyen de finir votre peine.

Monsieur de Crancey.

Elle passe pour avoir eu du goût pour vous; on croit même qu'une assez longue suite de succès-

seurs ne vous a pas fait oublier : priez, suppliez, ordonnez ensuite, car on acquiert ce droit avec les femmes. Qiie mon sort se décide et promptement, ou je ne réponds de rien.

Monsieur Hardouin.

Il faut y penser... J'y pense, et plus j'y pense, plus la chose me paroît difficile.

Monsieur de Crancey.

Quoi ! cette heureuse fécondité en expédiens qui vous a fait tant de réputation... Et de haines.

Monsieur de Crancey.

Cessera-t-elle pour votre ami ?

Monsieur Hardouin.

Je suis devenu pusillanime, scrupuleux.

Monsieur de Crancey.

Je vois ce que c'est : vous avez encore des vues sur M™e de-Vertillac, comme elle pourroit bien en avoir sur vous, et vous craignez...

Monsieur Hardouin.

Je crains les reproches de ma conscience, les vôtres; mon âme est devenue timorée, je ne me reconnois pas. Ah! si j'élois ce que je fus autrefois ! Et puis, je ne vois que des gens qui veulent la chose et qui ne veulent pas les moyens. Monsieur de Crancey.

Je n'en suis pas.

ACTE II, SCÈNE VU. Sy

Monsieur Hardouin.

Et vous me donneriez carte blanche ?

Monsieur de Crancey.

Sans balancer.

Monsieur Hardouin.

Sans me questionner?

Monsieur de Crancey.

Vous questionner! Regardez-moi bien : lorsqu'il s'agira de finir mon supplice et celui de mon amie, fallût-il signer un pacte avec le diable, me voilà prêt.

Monsieur Hardouin.

Ce n'est pas tout à fait cela; mais, première condition, point de curiosité.

Je n'en aurai point.

Monsieur Hardouin.

Seconde condition, de la docilité.

Monsieur de Crancey.

Qu'exigez-vous ?

Monsieur Hardouin.

D'ignorer le domicile de ces femmes, de les laisser en repos et de simuler un peu d'indifférence. Monsieur de Crancey.

Moi 1 moi ! simuler de Ijndifféi:;eQç.e.l Cela est au-dessus de mes forces, je ne saurois ; c'est à m'attirer le mépris de la mère et à faire mourir de douleur sa fille. Je ne saurois, je ne saurois.

58 est-ii, bon? est-il méchant?

Monsieur Hardouin.

Avez-vous oublié la menace de M^^e de Veitillac?

^^-'■' Monsieur de Crancey.

J^me soucie bien de ses menaces. Un couvent !

(On brise les portes d'un couvent, on en franchit les murs. Monsieur, l'amour est plus fort que l'enfer. ,^

, • „„ Monsieur Hardouin.

Remettez-vous.

Monsieur de Crancey, en se démenant , en étouffant.

Me voilà remis; oui, je suis remis.

Monsieur Hardouin.

Vous conviendroit-il que M^e de Vertillac,]V[me (Je Vertillac, entendez-vous, vous suppliât à mains jointes d'épouser mademoiselle sa fille? Me suppliât?

Oui, oui, vous suppliât. Sans trop présumer de mes forces, je pourrois, je crois, l'amener jusque-là. Monsieur de Crancey.

Mais la fuir! Mais jouer l'indifférence! Mon ami, ne pourriez-vous pas m'imposer un rôle plus raisonnable et plus facile?

Monsieur Hardouin.

Homme enragé ! Que vous demandé-je? De ne

ACTE II, SCÈNE VII. Sg

sortir de votre logis que quand je vous appellerai. Monsieur de Crancey.

Et cette détention durera-t-elle longtemps?

Monsieur Hardouin.

Un jour peut-être.

Monsieur de Crancey.

Un jour sans la voir! Cela ne m'est point encore arrivé. Un mortel jour entier! Qu'en pensera-t-elle? Vous êtes un tyran. Allons, j'accorde le jour, mais pas une minute de plus. A propos, vous ne savez pas ce qui m'est passé par la tête lorsque je condui-

sois leur voiture : au moindre signe de mon amie, je les enlevois toutes deux.

Monsieur Hardouin.

Qu'eussiez-vous fait de la mère?

Monsieur de Crancey, Je ne sais; mais l'aventure eût fait un tapage enragé, et il auroit bien fallu qu'elle m'accordât sa fille. Celle-ci ne l'a pas voulu ; je crains bien qu'elle ne s'en repente.

Monsieur Hardouin.

Et vous formiez ce projet sans scrupule?

Aucun.

Comment ! vous êtes presque digne d'être mon confident. Allez, renfermez-vous, et, pourparoître, attendez mes ordres suprêmes.

co est-il bon? est-il mechant?

Monsieur de Crancey.

Et je les recevrai avant la fin du jour ?

Monsieur Hardouin.

Avant la fin du jour.

Monsieur de Crancey.

Combien je vais souffrir et m'ennuyer ! Que ferai-je? Je relirai ses lettres, je lui écrirai, je baiserai son portrait, je...

Monsieur Hardouin.

Adieu! adieu!... Quelle tête! Mais c'est ainsi qu'il faut aimer, ou ne pas s'en mêler.

SCÈNE VIII

MONSIEUR HARDOUIN, UN LAQUAIS

Monsieur Hardouin.

Non, je crois que le Ciel, la terre et les enfers ont comploté contre cette pièce... Les obstacles se succèdent sans relâche... Un procès à terminer, une pension à solliciter, une mère à mettre à la raison, et puis arranger des scènes au milieu de tout cela... Cela ne se peut... Ma tête n'y est plus... {Il se jette dans un fauteuil. Au laquais.) Eh bien ! qu'est-ce? encore quelqu'un?

Le Laquais.

Pour celui-ci, je ne sais ce qu'il est. Il est entré

ACTE II, SCÈNE VIII. 6l

brusquement. Je lui demande ce qu'il veut ; point de réponse. Je le tire par la manche, il me regarde et continue à se promener. Il a l'œil un peu hagard, il se parle à lui-même, il fait des éclats de rire. Du reste, il est très poli. Si ce n'est pas un fou, c'est un poète.

Monsieur Hardouin.

Je n'y tiens plus. En dépit de votre prédiction, Monsieur Des Renardeaux, vous me verrez à Gisors.

Le Laquais.

Entrera-t-il?

Monsieur Hardouin.

Si c'étoit quelque jeune auteur qui eût besoin d'un conseil et qui vînt le chercher de la porte Saint-Jacques ou de Picpus; un homme de génie qui manquât de pain, car cela peut arriver. Hardouin, rappelle-toi le temps où tu habitois le faubourg Saint-Médard et où tu regrettois une pièce de vingt-quatre sous et une matinée perdue... Qu'il entre.

EST-IL BON? EST-n. MÉCHANT?

SCÈNE IX

MONSIEUR HARDOUIN, MONSIEUR DE SURMONT

Monsieur Hardouin.

Eh ! c"est vous, mon ami ?

Monsieur de Surmont.

Pourroit-on vous demander ce que vous faites ici?

Et vous, qu'y venez-vous faire?

Monsieur de Surmont.

Je l'ignore. On m'a appelé vite, vite, et j'accours.

Monsieur Hardouin.

Dieu soit loué ! Voilà ma pièce faite. Vous ignorez ce qu'on vous veut? moi, je vais vous l'apprendre. C'est sous quelques jours la fête d'une amie : on se propose de la célébrer, et l'on va vous demander une petite pièce de société que vous ferez, n'est-ce pas?

Monsieur de Surmont, Et pourquoi pas vous ?

Monsieur Hardouin.

Pourquoi? pour mille raisons dont voici la meil-

ACTE II, SCÈNE IX

leure. Il m'a semblé que M"'e de Cliepy, l'amie de la maîtresse de la maison, ne vous étoitpas indifférente, et j'ai pensé qu'il y auioit bien peu de délicatesse à vous ravir une si belle occasion de lui faire la cour.

Monsieur de Surmont.

Et c'est pour m'obliger...

Monsieur Hardouin.

Sans doute. Ainsi voilà la chose arrangée. Vous ferez la parade, le proverbe, la pièce, ce qu^il vous plaira, à charge de revanche.

Monsieur de Surmont.

Je ne m'entends guère à cela.

Monsieur Hardouin.

Tant mieux ; ce que je ferois ressembleroit à tout, ce que vous ferez ne ressemblera à rien. Il y aura là de beaux esprits, des gens du monde. Je voudrois bien garder l'incognito.

Je vais vous mettre à l'aise. Si vous réussissez, le succès sera pour votre compte ; si vous tombez, la chute sera pour le mien.

Monsieur de Surmont.

Rien de plus obligeant.

Monsieur Hardouin.

Mais payez le service réel que je vous rends d'un peu de confiance. N'est-il pas vrai "(qu'avec

toutes ses fantaisies, ses caprices, ses brusqueries, Mï^e de Chepy est fort aimable ?

Monsieur de Surmont.

Je conviendrai de tout ce qu'il vous plaira; je vous remercierai même si vous l'exigez.

Monsieur Hardouin.

Je n'exige rien, je sais obliger sans ostentation et sans intérêt. Allons, partez.

Monsieur de Surmont.

Verrai-je Mme de Chepy?

Monsieur Hardouin.

Non, si vous voulez rester anonyme. Mais écrivez-lui un billet honnête qu'elle puisse interpréter comme il lui plaira. Moins elle s'attendra à cette marque d'attachement, plus elle en sera touchée. Ecrivez la... comédie, proverbe, parade, impromptu, ce que vous voudrez, pourvu que cela soit bien gai et ne sente pas l'apprêt. Monsieur de Surmont, en écrivant.

Mais encore faudroit-il connoître l'héroïne du jour.

Monsieur Hardouin.

Louez, louez, la louange est toujours bien accueillie.

Est-on jeune ?

Monsieur Hardouin.

Non.

acte ii, scène ix

Monsieur de Surmont.

Vieille ?

Monsieur Hardouin.

Non. Tous les charmes que l'âge ne détruit pas, on les a. Vous pouvez tomber à bras raccourci sur les vices, sur les ridicules, sans nous effleurer ; vous étendre à votre aise sur les qualités de

l'esprit et du cœur, sans qu'il y ait un mot de perdu. Insistez surtout sur l'usage du monde, la franchise, la bienfaisance, la discrétion, la politesse, la décence, la dignité, etc., etc.

Monsieur de Surmont.

Je la connois peut-être. Ne seroit-ce pas par hasard une femme que j'ai vue une fois ou deux chez M'^e de Chepy pendant sa maladie? ne s'appelleroit-elle pas...?

Monsieur Hardouin.

Elle ou une autre, qu'est-ce que cela fait? Donnez le billet, je vais le faire remettre, et partez.

SCÈNE X

MONSIEUR HARDOUIN, UN LAQUAIS

Monsieur Hardouin, au laquais.

Portez ce billet à M^^e de Chepy et revenez surle-champ... Ah! je respire! me voilà soulagé d'un

poids énorme; je me sens léger comme un oiseau, et je puis me livrer gaiement à l'affaire de mon avocat bas-normand. Pour celle-là, je la regarde comme faite. Celle de ma veuve souffrira peut-être de la difficulté; mais nous verrons; mon ami Poultier est un si bon homme! La dame de Vertillac me donnera du fil à retordre. Si c'étoit une autre mère, un peu raisonnable, un peu sensée ; mais c'est une folle, c'est une femme violente, et l'expédient que j'ai imaginé pourroit aisément produire l'effet opposé.

A la bonne heure! s'il manque, mon ami de Crancey n'en sera pas plus malheureux. Moi, je ne risque à cela que des invectives, mais j'y suis fait. Je marche depuis vingt ans entre la plainte de mes amis et mes propres remords... Dressons nos batteries. Il me faut... d'abord une lettre de moi à Crancey... (// écrit.) La voilà faite... (// la relit.^ Il me faut une réponse de Crancey... (// écrit.) La voilà faite... (// la relit.) « Je me lasse, mon ami. Je suis honnête, mais l'homme le plus honnête finit par prendre son parti... » Fort bien ; cette réponse de Crancey a lajuste mesure et me plaît... Mais il faut que celle-ci soit d'une autre main... Dans le trouble du premier moment, je disposerai de Mme de Vertillac; je n'en doute pas, mais elle est femme à revenir sur ses pas. Il me faudroit un dédit... oui, un dédit en bonne forme... Mais je n'entends rien à cela...

SCÈNE XI

MONSIEUR HARDOUIN, UN LAQUAIS

Le Laquais.

Monsieur, me voilà.

Monsieur Hardouin.

Ecoutez : cette lettre, celle-là, vous vous assoirez à cette table, et vous me la copierez de votre plus belle écriture. Ensuite vous courrez rue de la Flèche chez M. des Renardeaux, et vous lui direz que je l'attends ici pour affaire; il croira que c'est la sienne. Vous lui direz qu'il vienne sur-le-champ... Au reste, si on ne le trouve pas, nous dresserons l'acte comme nous pourrons, sauf à

réparer le défaut de la forme par la force du fond... Ahl si j'avois voulu, j'aurois été, je crois, un dangereux vaurien... Mais, puisque mon premier commis de la marine ne vient pas, il faut que j'envoie chez lui... Non, il vaut mieux que j'y aille.

LE LAQUAIS

Qiiel griffonnage! Cela sait tout, excepté peutêtre lire et écrire... Voyons, et tâchons surtout de ne pas faire de fautes; une virgule de plus ou de moins sufiiroit pour le faire sauter aux solives... Mais qu'est-ce que cela signifie? Il répond luimême à une lettre qu'il s'est écrite. Monsieur Hardouin, vous vous ferez quelque mauvaise affaire; vous vous mêlez de bien des choses; il vous en arrivera mal...

(Le laquais reste sur la scène, et continue à copier la lettre en se souriant à lui-même de sa belle écriture, puis se dépitant, effaçant, grattant, déchirant et recommençant;, et, cependant, l'orchestre joue cette pantomime.)

SCÈNE IL

MONSIEUR HARDOUIN, MADEMOISELLE BEAU LIEU, avec un bouquet à son côté et un faisceau de fleurs à la main.

Mademoiselle Beaulieu.

Je vous l'avois bien dit, madame est d'une hu-

meur empestée; j'ai cru que je ne viendrois pas à bout de la coiffer. Et vous, Monsieur, où en êtesvous?

Monsieur Hardouin.

C'est fait.

Mademoiselle Beaulieu.

Fort bien. Je viens de sa part vous casser aux gages et vous prévenir qu'elle ne veut absolument rien de vous.

Monsieur Hardouin.

Pourquoi cela?

Mademoiselle Beaulieu.

Ou parce qu'elle a changé d'avis : c'est un bon

cœur, mais une tête de girouette; ou, ce qui me

semble plus vraisemblable, parce qu'elle compte sur

le secours d'un autre. Achèverai-je ma commission?

Monsieur Hardouin.

Il n'y faut pas manquer.

Mademoiselle Beaulieu.

J'ai ordre d'ajouter qu'elle n'aura pas de peine à trouver un aussi mauvais poète, et qu'elle en aura moins encore à trouver un homme plus officieux. Monsieur Hardouin.

Mademoiselle, vous aurez la bonté de lui répondre de ma part que j'aurois le plus grand plaisir à me conformer à ses derniers ordres, mais qu'ils arrivent un peu tard; qu'au reste, il est plus aisé de brûler une pièce que de la faire... [M^^^ Beaulieu

ACTE III, SCENE II. 7I

sourit.) Vous souriez... Auriez-vous quelque chose de plus à me dire?

Mademoiselle Beaulieu.

Oui.

Monsieur Hardouin.

Qu'est-ce?

Mademoiselle Beaulieu.

C'est que, si je fais des boucles, je fais aussi quelquefois des plaisanteries. Vrai, la pièce est faite ?

Monsieur Hardouin.

Non, elle se fait. Qu'est-ce que cet énorme bouquet? Il est beau, très beau, mais toutes ces roses ne vaudront jamais la touffe de lis ou le seul bouton qu'elles nous cachent.

Mademoiselle Beaulieu.

S'il nous faut des couplets, il nous faut aussi des

bouquets, et nous sommes allés mettre au pillage

les parterres de M. Poultier. Comme il n'est jamais

sûr de son temps et que ses affaires pourroient

l'arrêter à Versailles le jour de la fête de M^ne de

Malves, il est venu présenter un hommage d'avance.

Monsieur Hardouin.

Il est ici?

Mademoiselle Beaulieu.

Je crois que je l'entends descendre.

SCENE III

MONSIEUR HARDOUIN, MONSIEUR POU LTIER, premier commis de la marine.

Monsieur Hardouin, vers la coulisse.

Monsieur Poultier, Monsieur Poultier, c'est Hardouin, c'est moi qui vous appelle; un mot, s'il vous plaît.

Monsieur Poultier.

Vous êtes un indigne; je ne devrois pas vous apercevoir. Y a-t-il deux ans que vous me promettez de venir dîner avec nous? Il est vrai qu'on m'a dit que c'étoit par cette raison qu'il n'y falloit point compter; mais, rancune tenante, que me voulez-vous?

Monsieur Hardouin.

Auriez-vous un quart d'heure à m'accorder?

Monsieur Poultier, tirant sa montre.

Oui, un quart d'heure, mais pas davantage, c'est jour de dépêches.

Monsieur Hardouin, vers l'antichambre.

Qui que ce soit qui vienne, je n'y suis pas; qui que ce soit, entendez-vous?

Monsieur Poultier.

Cela semble annoncer une affaire grave.

acte iii, scène i îi. ys

Monsieur Hardouin.

Très grave. Avez-vous toujours de l'amitié pour moi ?

Monsieur Poultier.

Oui, traitre ; malgré tous vos travers, est-ce qu'on peut s'en empêcher?

Monsieur Hardouin, Si je me jetois à vos genoux, et cjue j'implorasse votre secours dans la circonstance de ma vie la plus importante, me l'accorderiez-vous?

Monsieur Poultier.

Auriez-vous besoin de ma bourse?

Monsieur Hardouin, Non,

Monsieur Poultier.

Vous seriez-vous encore fait une affaire ?

Monsieur Hardouin.

Non,

Monsieur Poultier.

Parlez, dem.andez, et soyez sûr que, si la chose n'est pas impossible, elle se fera.

Monsieur Hardouin.

Je ne sais par où commencer.

Avec moi! allez droit au fait.

Monsieur Hardouin.

Connoissez-vous M^^e Bertrand?

EST-IL BONr EST-IL MECHANT!*

Monsieur Poultier.

Cette diable de veuve qui depuis six mois tient la ville et la cour à nos trousses, et qui nous a fait plus d'ennemis en un jour que dix autres solliciteurs ne nous en auroient fait en dix ans? Encore trois ou quatre clientes comme elle, et il faudroit déserter les bureaux. Que veut-elle? Une pension? on la lui offre. Que voulez-vous? Qu'on l'augmente? on l'augmentera.

Monsieur Hardouin.

Ce n'est pas cela; elle consent à ce qu'on la diminue, pourvu qu'on la rende réversible sur la tête de son fils.

Monsieur Poultier.

Cela ne se peut, cela ne se peut. Cela ne s'est pas encore fait, cela ne doit pas se faire, cela ne se fera point. Voyez donc, mon ami, vous qui avez du sens, les conséquences de cette grâce. Voulezvous nous attirer sur les bras cent autres veuves pour lesquelles votre Mr"^ Bertrand aura fait la planche? Faut-il que les règnes continuent à s'endetter successivement? Savez-vous qu'il en coûte presque autant pour les dépenses courantes? Nous voulons nous liquider, et ce n'en est pas là le moyen. Mais quel intérêt pouvez-vous prendre à cette femme, assez puissant pour vous fermer les yeux sur la chose publique?

(/J^-yK.a-^^-^ unTKj^^

ACTE m, SCENE III. 'j

Monsieur Hardouin.

Quel intérêt j'y prends? Le plus grand. Avezvous regardé M"ie Bertrand?

Monsieur Poultier.

D'accord, elle est fort bien.

Monsieur Hardouin.

Et si je la trouvois telle depuis dix ans?

Monsieur Poultier.

Vous en auriez assez.

Monsieur Hardouin.

Laissons la plaisanterie. Vous êtes un très galant homme, incapable de compromettre la réputation d'une femme et de faire mourir de douleur un ami. Ces gens de mer, peu aimables d'ailleurs, sont sujets à de longues absences.

Monsieur Poultier.

Et ces longues absences seroient fort ennuyeuses pour leurs femmes, si elles étoient folles de leurs maris.

Monsieur Hardouin.

Mme Bertrand estimoit fort le brave capitaine Bertrand, mais elle n'en avoit pas la tête tournée, et cet enfant pour lequel elle sollicite la réversibilité de la pension, cet enfant...

Monsieur Poultier.

Vous en êtes le père.

Monsieur Hardouin.

Je le suppose.

Pourquoi diable lui faire un enfant?

Monsieur Hardouin.

C'est elle qui l'a voulu.

Monsieur Poultier.

Cependant cela change un peu la thèse.

Monsieur Hardouin.

Je ne suis pas riche, vous connoissez ma façon de penser et de sentir. Dites-moi, si cette femme venoit à mourir, croyez-vous que je pusse supporter les dépenses de l'éducation d'un enfant, ou me résoudre à l'oublier, à l'abandonner ? Le feriezvous?

Monsieur Poultier.

Non; mais est-ce à l'État à réparer les sottises des particuliers?

Monsieur Hardouin.

Ah! si l'Etat n'avoit pas fait et ne faisoit pas d'autres injustices que celle que je vous propose! si l'on n'eût accordé et si l'on n'accordoit de pensions qu'aux veuves dont les maris se sont noyés pour satisfaire aux lois de l'honneur et de la marine, croyez-vous que le fisc en fût épuisé? Permettezmoi de vous le dire, mon ami, vous êtes d'une probité trop rigoureuse, vous craignez d'ajouter une goutte d'eau à l'Océan. Si cette grâce étoit la première de cette nature, je ne la demanderois pas.

acte iii, scene iii

Monsieur Poultier.

Et vous feriez bien.

Monsieur Hardouin.

Mais des prostituées, des proxénètes, des chanteuses, des danseuses, des histrions, une foule de lâches, de coquins, d'infâmes, de vicieux de toute espèce, épuiseront le trésor, pilleront la cassette, et la femme d'un brave homme...

Monsieur Poultier.

C'est qu'il y en a tant d'autres qui ont aussi bien mérité de nous que le capitaine Bertrand, et laissé des veuves indigentes avec des enfans.

'Monsieur Hardouin.

Et que m'importent ces enfans que je n'ai pas faits, et ces veuves en faveur desquelles ce n'est pas un ami qui vous sollicite?

Monsieur Poultier.

Il faudra voir.

Monsieur Hardouin.

Je crois que tout est vu, et vous ne sortirez pas d'ici que ;e n'aie votre parole.

Monsieur Poultier.

A quoi vous servira-t-elle ! Ne faut-il pas l'agrément du ministre ? Mais il a de l'estime et de l'amitié pour vous.

Monsieur Hardouin.

Et vous lui confierez...

ys est-il bon? est-il mechant?

Monsieur Poultier.

Il le faudra bien. Cela vous effarouche, je crois?

Monsieur Hardouin.

Un peu. Ce secret n'est pas le mien, c'est celui d'un autre, et cet autre c'est une femme. Monsieur Poultier.

^^ Dont le mari n'est plus. Vous êtes un enfant... I Savez-vous comment votre affaire tournera? Je : dirai tout, on sourira. Je proposerai la diminution j de la pension, à condition de la rendre réversible, I on y consentira. Au lieu de la diminuer, nous la ■ doublerons; le brevet sera signé sans avoir été lu, , et tout sera fini.

Vous êtes charmant. Votre bienfaisance me touche aux larmes; venez, que je vous embrasse. Et notre brevet se fera-t-il longtemps attendre? Monsieur Poultier.

Une heure, deux heures peut-être. Je vais travailler avec le ministre; il y a beaucoup d'affaires, mais on n'expédie que celles que je veux. La vôtre passera la première, et dans un instant je pourrai bien venir moi-même vous instruire du succès. Monsieur Hardouin.

Je ne saurois vous dire combien je vous suis obligé.

Monsieur Poultier.

Ne me remerciez pas trop, je n'ai jamais eu la

ACTE ni, SCENE III

conscience plus à l'aise. Voilà en effet une belle récompense pour un homme de lettres qui a consumé les trois quarts de sa vie d'une manière honorable et utile, à qui le ministère n'a pas encore donné le moindre signe d'attention, et qui sans la magnificence d'une souveraine étrangère... Adieu, Je pourrois, je crois, vous rappeler votre promesse, mais je ne veux pas que l'ombre de l'intérêt obscurcisse ce que vous regardez comme un bienfait. Vous retrouverai-je ici?

Monsieur Hardouin.

Assurément, si j'ai le moindre espoir de vous y revoir. [Kappelant M. Poultier qui s'en va.) Mon ami?...

Monsieur Poultier.

Qu'est-ce qu'il y a?

Monsieur Hardouin.

Cette confidence au ministre...

Monsieur Poultier.

Vous chiffonne, je le conçois, mais elle est indispensable.

Vous croyez? (// sourit.)

bo EST-IL bon: est-il MECHANTr

MONSIEUR HARDOUIN

Et voilà comment il faut s'y prendre quand on veut obtenir. Je n'avois qu'à dire à Poultier : « Cette femme ne m'est rien. Je ne la connois que d'hier; je l'ai rencontrée, en courant le monde, chez des personnes qui s'y intéressent. On sait que je vous connois, on a pensé que je pourrois quelque chose pour elle. J'ai promis de vous en parler, je vous en parle, voilà ma parole dégagée. Faites, du reste, ce qui vous conviendra, je ne veux ni vous compromettre, ni vous importuner. » Poultier m'auroit répondu froidement : « Cela ne se peut... » Et nous aurions parlé d'autre chose... Mais Mn^e Bertrand approuvera-t-elle le moyen dont je me suis servi? Si par hasard elle étoit un peu scrupuleuse... Je l'oblige, il est vrai, mais à ma manière, qui pourroitbien n'être pas la sienne... Au demeurant, que ne s'en expliquoit-elle? Ne lui ai-je pas exposé mes principes? ne lui ai-je pas demandé, ne m'a-t-elle pas permis de me rendre son affaire -.personnelle ? Qu'ai-je fait de plus?... Si Poultier pouvoit m'envoyer ou plutôt m'apporter le brevet avant le retour de la veuve... La

SCENE V

MONSIEUR HARDOUIN, UN LAQUAIS

Le Laquais.

M. des Renardeaux est allé chez un premier magistrat, mais il en reviendra dans un moment et vous l'aurez.

Monsieur Hardouin.

Allez chez M. de Surmont, dites-lui que je l'attends ici dans la journée avec ce qu'il m'a promis, et que, si le rôle de M"e Beaulieu est prêt, il le lui envoie, parce qu'elle a peu de mémoire. Le Laquais, à part.

Chez M. de Surmont ! à une lieue! il me prend pour un cheval de poste.

Monsieur Hardouin.

Retiendrez-vous bien tout cela?

Le Laquais.

Parfaitement.

Monsieur Hardouin.

Répétez-le-moi.

Le Laquais.

Aller chez M. de Surmont, lui dire que vous l'attendez chez vous avec ce qu'il sait bien, et que si le rôle de M"e Beaulieu est prêt, de vous l'envoyer... de le lui envoyer tout de suite. Monsieur Hardouin.

De vous, de lui, lequel des deux?

Le Laq_uais.

De vous l'envoyer.

Monsieur Hardouin.

Non, butor; non, c'est de le lui envoyer à elle; et ce n'est pas chez moi, c'est ici que je l'attends, lui, de Surmont.

Le Laquais.

Sauf votre respect, Monsieur, je crois que vous n'avez pas dit comme cela.

Monsieur Hardouin.

Cela feroit sauter aux nues. Ils font une sottise, et pour la réparer ils en disent une autre. C'est qu'il faudroit toujours écrire.,. Mais voilà ma veuve; elle arrive un peu plus tôt que je ne la désirois.

SCÈNE VI

MONSIEUR HARDOUIN, MADAME BERTRAND

Madame Bertrand.

Vous allez dire, Monsieur, que ceux qui n'ont qu'une affaire sont bien incommodes; mais, si je vous importune, ne vous gênez point du tout, je reviendrai dans un autre moment.

Monsieur Hardouin.

Non, Madame, les malheureux et les femmes aimables ne viennent jamais à contre-temps chez celui qui est bienfaisant et qui a du goût. Madame Bertrand.

Pour les femmes aimables, cela peut être vrai ; quant aux malheureux, il m'est impossible d'être de votre avis. Si vous saviez combien de fois j'ai lu sur les visages, malgré le masque officieux dont ils se couvroient : « Toujours cette veuve! que vient-elle faire ici? J'ensuis excédé; elle s'imagine qu'on n'a dans la tète

qu'une chose, et que c'est la sienne. » A peine m'offroit-on une chaise. On s'élançoit au-devant de moi, non par politesse, mais pour ne me pas laisser le temps d'avancer. On m'arrêtoit à la porte, et là on me disoit entre les

deux battans : « J'ai pensé à votre affaire, je ne la perds pas de vue; comptez sur ce qui dépendra de moi... — Mais, Monsieur... — Madame, je suis désolé de ne pouvoir vous retenir plus longtemps; je suis accablé. « Je faisois rîia révérence, on me la rendoit, et j'ai quelquefois entendu le maître dire à ses domestiques : «J'avois consigné cette femme, pourquoi l'a-t-on laissée passer? Si elle reparaît, je n'y suis pas, je n'y suis pas. »

MONSJEUR HaRDOUIN. \

Vous me parlez là de gens sans âme et sans yeux. J

Madame Bertrand.

Tout en est plein; mais ce n'est rien que cela, j'ai trouvé des gens pires que ceux dont je viens de vous parler. On n'ose dire à quel prix ils mettent leurs services; cela fait horreur.

Monsieur Hardouin.

Malgré leur peu de délicatesse, je les conçois plus aisément.

Madame Bertrand.

En vérité, Monsieur, vous êtes presque le seul bienfaiteur honnête que j'aie rencontré.

Monsieur Hardouin.

Hélas! Madame, peu s'en faut que je ne rougisse de votre éloge.

Madame Bertrand.

Non, Monsieur, sans flatterie, tel on vous avoit peint à moi, tel je vous ai trouvé.

acte 1 i i, scène vi

Monsieur Hardouin.

Ce sont mes amis qui vous ont parlé, et l'amitié est sujette à s'aveugler et à surfaire. S'ils avoient été vrais, ou plutôt s'ils m'avoient connu comme je me connois, voici ce qu'ils vous auroient dit : «Hardouin a l'âme sensible ; lui présenter une occasion défaire le bien, c'est l'obliger; et,s'ilavoit eu le bonheur d'être utile à une femme pour laquelle il s'avouât du penchant, il craindroit tellement de flétrir un bienfait que cette considération suffiroit pour le réduire à un très long silence. » Madame Bertrand.

Oserois-je, Monsieur, vous faire une question? J'ai passé chez le premier commis du ministre et j'ai appris qu'il étoit ici...

Monsieur Hardouin.

Et vous voulez savoir si je l'ai vu? Oui, Madame, je l'ai vu.

Madame Bertrand.

Eh bien, Monsieur?

Monsieur Hardouin.

Notre affaire souffre des difficultés, mais elle n'est point, mais point du tout désespérée. Madame Bertrand.

Et vous croyez?.. .

Monsieur Hardouin.

Madame, attendons, ne nous flattons de rien ;

au lieu de nous bercer d'une attente qui pourroit être vaine, ménageons-nous une surprise agréable.

ACTE III, SCENE VIII

Monsieur Hardouin ouvre et lit.

C'est le brevet de votre pension, signé du ministre. Elle est de mille écus.

Madame Bertrand.

Le double de ce qu'on m'avoit offert?

Monsieur Hardouin.

Oui, j'ai bien lu, et réversible sur la tête de votre fils.

Madame Bertrand, La force me manque, permettez que je m'asseye. Monsieur, un verre d'eau, je me trouve mal. Monsieur Hardouin, vers la coulisse.

Vite, un verre d'eau. [Cependant M. Hardouin écarte le mantelet de M"^« Bertrand et la met un peu en désordre.)

Madame Bertrand, toujours assise.

J'ai donc enfin de quoi subsister! Mon enfant, mon pauvre enfant, ne manquera ni d'éducation ni de pain ! Et c'est à vous, Monsieur, que je le dois ! Pardonnez, Monsieur, je ne saurois parler, la violence de mon sentiment m'embarrasse la voix. Je me tais; mais regardez, voyez et jugez. (M'"^ Bertrand ne s'aperçoit qu alors de son désordre.)

Monsieur Hardouin.

Vous n'avez jamais été de votre vie aussi touchante et aussi belle. Ah! que celui qui vous voit

eb EST-IL bon: est-il méchant:^

dans ce moment est heureux, j'ai presque dit est à plaindre de vous avoir servie !

Madame Bertrand.

Me permettrez-vous d'aLtendre ici M. Poultier ?

Monsieur Hardouin.

Il faut faire mieux. Cet enfant deviendra grand ; qui sait si quelque jour il n'aura pas besoin de la faveur du ministre et des bons offices du premier commis ? Mon avis seroit que vous allassiez le chercher et que vous le présentassiez à M. PouUier. Madame Bertrand.

Vous avez raison, Monsieur. A ce sang-froid qui vous permet de penser à tout, il est aisé de voir que l'exercice de la bienfaisance vous est familier. Je cours prendre -mon enfant. Comme je vais le baiser! Si je ne vous apparôTs^pâs dans un quart d'heure, c'est que je serai morte de joie.

Monsieur Hardouin, lui offrant le bras. Permettez, Madame...

Madame Bertrand, Non, Monsieur, non ; je me sens beaucoup mieux.

Monsieur Hardouin, vers la coulisse.

Donnez le bras à madame jusqu'à sa voiture.

SCÈNE IX

MONSIEUR HARDOUIN, seul.

Moi, un bonhomme, comme on le dit! je ne le suis point. Je suis né foncièrement dur, méchant, pervers. Je suis louché presque jusqu'aux larmes de la tendresse de cette mère pour son enfant, de sa sensibilité, de sa reconnoissance, j'aurois même du goût pour elle; et malgré moi je persiste dans le projet peut-être de la désoler... Hardouin, tu t'amuses de tout, il n'y a rien de sacré pour toi; tu es un fieffé monstre... Cela est mal, très mal... il faut absolument que tu te défasses de ce mauvais tour d'esprit... et que je renonce à la malice que j'ai projetée?... Oh! non... mais, après celle-là, plus, plus; ce sera la dernière de ma vie.

SCÈNE X

MONSIEUR H.^RDOUIN, MADAME DE VERTILLAC.

Seule?

Seule.

Monsieur Hardouin.

Madame de Vertillac.

Monsieur Hardouin, Qii'avez-vous fait de votre fille?

Madame de Vertillac.

Ma fille, nous en parlerons tout à l'heure ; mais il faut d'abord que je vous entretienne d'une chose qui presse et qui pourroit m'échapper. Vous avez été lié avec le marquis de Tourvelle?

Monsieur Hardouin.

Oui, avant que le Grisel lui barbouillât la tête.

Madame de Vertillac.

L'êtes-vous encore?

Monsieur Hardouin.

Peu. J'ai quelque espoir de le voir aujourd'hui.

Madame de Vertillac.

Écoutez-moi bien. Il est devenu collateur d'un excellent bénéfice.

Monsieur Hardouin.

Je le sais; le prieuré de Préfontaine.

Madame de Vertillac.

Eh bien, le sot marquis ne veut-il pas conférer

ce prieuré à un certain abbé Gaucher... Gauchat,

sulpicien renforcé, à face blême, à cheveux plats,

théologien sublime! Mais que m'importe toute sa

théologie, s'il est triste, ennuyeux à périr et sans

la moindre ressource dans la société?

Monsieur Hardouin.

Vous avez raison; il ne faut pas souffrir cela.

ACTE m, SCÈNE X

Madame de Vertillac.

Vous emploierez donc tout ce que vous avez d'autorité sur l'esprit du marquis en faveur de l'abbé Dubuisson, garçon charmant, chez qui j'irai faire le reversis qui sera suivi d'un excellent souper. Si la table de l'abbé est délicate, c'est que sa conversation est encore plus amusante. Personne ne sait mieux les aventures scandaleuses et ne les raconte avec plus de décence; et, si je ne craignois d'être médisante, je vous dirois qu'il est excellent chansonnier et le bon, le tendre, l'intime ami de notre intendante, qui se charge en échange des petits couplets de l'abbé.

Monsieur Hardouin.

De Tourvelle connoît-il le Gauchal et votre Dubuisson ?

Madame de Vertillac.

Non. L'un n'est jamais sorti de son séminaire, et l'autre est trop bonne compagnie pour lui. [Monsieur Hardouin.

Il suffit ; à présent venons à votre fille.

EST-IL bon: est-il MECHANTr

SCÈNE XL

MONSIEUR HARDOUIN, MADAME DE VERTILLAC, MONSIEUR DES RENAR- DEAUX, qui passe sa tête entre les deux battans de la porte.

Monsieur des Renardeaux.

Vous êtes en affaires, je reviendrai.

Monsieur Hardouin.

Non, non, restez. Je suis à vous dans le moment... [A M'"^ de Vertillac.) C'est un ami avec qui j'en use sans conséquence.

acte iii, scène xii. gs

Monsieur Hardouin.

La pauvre enfant, que je la plains! (// sonne. Bas au laquais.) Faites dire à M. de Crancey de se rendre sur-le-champ chez M"^^ deChepy, où il trouvera bonne compagnie.

Madame de Vertillac.

C'est pour qu'on ne vienne pas nous interrompre ?

Monsieur Hardouin.

Tout juste.

Madame de Vertillac.

Eh bien, que dites-vous de ce Crancey?

Monsieur Hardouin.

Je dis qu'il a la tête tournée de votre fille, et ■que ce n'est pas un grand malheur.

Madame de Vertillac.

Une dissimulation de quatre jours! Je ne pardonnerai jamais ce mystère à ma fille. Mais parlons d'abord de nous, ensuite nous parlerons d'elle. Je me doute bien que depuis notre cruelle séparation votre cœur ne vous est pas resté. Point de question de ma part sur ce point, parce que vous me mentiriez peut-être; aucune de la vôtre, s'il vous plaît, parce que je serois femme à vous dire la vérité. Mais votre temps, votre talent?

Ma foi ! je les donne à tous ceux qui en font assez de cas pour les accepter.

EST-IL BON? EST-II, MÉCHANT

Madame de Vertillac.

C'est ainsi que la vie se passe sans acquérir ni réputation ni fortune.

Monsieur Hardouin.

,y 'Si la fortune vient à moi, je ne la repousserai pas; mais on ne me verra jamais courir après elle. Quant à la réputation, c'est un murmure qui peut flatter un moment, mais qui ne_vaut guère la peine^ qu'on s'en soucie, surtout quand on quitte Tartufe et le Misanthrope pour courir à Jérôme Pointu. Le bon goût est perdu.

Madame de Vertillac.

Mais vous êtes devenu philosophe !

Monsieur Hardouin.

Et triste.

Madame de Vertillac.

Triste! et pourquoi? Ils disent tous que la sagesse est la source de la sérénité.

Monsieur Hardouin, La mienne s'afflige de la folie. ytC-'^s»

Madame de Vertillac.

Vous n'y pensez pas. Les fous ont été créés pour l'amusement du sage, il faut en rire.

Monsieur Hardouin.

On passeroit son temps à rire de ses amis.

Madame de Vertillac.

Hardouin, prenez-y garde, vous couvez une maladie, vous changez de caractère.

ACTE m, SCENE XII

Monsieur Hardouin.

Quoi! si vous vous trouviez, à votre insu, dans une de ces circonstances critiques qui portent la désolation au fond du cœur d'une mère, vous me conseilleriez de n'envisager la chose que du côté plaisant et de faire le rôle de Démocrite? Madame de Vertillac.

Non ; mais je n'en suis pas là, et je ne vous permettrai jamais de prendre aux passans l'intérêt que vous me devez.

Monsieur Hardouin.

J'ai vu de Crancey.

Madame de Vertillac.

Vous a-t-il parlé de moi?

Monsieur Hardouin.

C'est la plus belle âme, la plus ingénue. J'ai sa confiance au point que, s'il avoit commis un crime, je crois qu'il me l'avoueroit.

Madame de Vertillac.

Et de ma tille, que vous en a-t-il dit? Tenez, mon cher Hardouin, j'aime de Crancey; mais le reste de la famille, je l'ai en horreur, et je ne me résoudrai jamais à vivre avec ces gens-là. Monsieur Hardouin.

Tant pis, tant pis.

Madame de Vertillac.

Ah! ne voilà-t-il pas que votre héracliterie vous reprend? Allons, éclaircissez ce front chargé d'ennui.

Livrez-vous au plaisir de revoir votre première amie, qui vous a toujours regretté. Vous étiez bien jeune; il y a déjà des années... Vous vous taisez. Savez-vous que ce silence et ce maintien commencent à me soucier? Ne craignez rien, Hardouin; je ne suis pas venue pour vous rappeler les plus beaux jours de ma vie, et peut-être de la vôtre. Si vous avez un engagement, il faut y être fidèle. J'ai des principes.

Monsieur Hardouin.

De Crancey m'a écrit, et je lui ai répondu.

Madame de Vertillac.

Je ne connois pas encore son style ; cela doit être bien emporté, bien tendre. Est-ce que vous me refuseriez la lecture de ces lettres ? Monsieur Hardouin.

Non, si je pouvois attendre de votre part un peu de modération et d'impartialité. Là, mon amie, quand vous jetteriez les hauts cris, ce qui seroit fait n'en seroit pas moins fait, et toutes vos fureurs ne répareroient rien.

Madame de Vertillac.

Que voulez-vous dire? Les lettres ! les lettres ! Il faut que je les voie sans délai.

Monsieur Hardouin.

Je ne me suis proposé ni de vous offenser, ni d'excuser votre fille, mais, si j'osois vous rappeler au temps de votre mariage, vous concevriez qu'avec

ACTE ni, SCENE XII

un esprit droit, une âme honnête et la meilleure éducation, l'opiniâtreté déplacée des parens, leurs persécutions, leurs délais, peuvent amener un accident.

Madame de Vertillac.

Ciel ! qu'ai-je entendu? Les lettres! pour Dieu, mon cher ami, les lettres !

Les voilà, mais je ne vous les confierai que sur votre parole d'honneur de ne parler de rien à de Crancey nia votre fille, de vous conduire avec elle comme une mère indulgente et bonne, comme la vôtre se conduisit avec vous, de consulter avec moi sur le meilleur et le plus prompt expédient pour tout réparer, et de n'éclater, s'il faut que vous éclatiez, que lorsque nous serons sortis d'embarras. Votre parole d'honneur ?

Madame de Vertillac.

Je la donne : je me tairai; et que lui dirois-je à elle! J'ai perdu le droit de me plaindre. Ah ! ma pauvre mère, combien elle a dû souffrir! C'est à présent que je l'éprouve. (M'"^ de Vertillac lit les lettres, elles lui tombent des mains. Elle se renverse dans un fauteuil, elle pleure, elle se désole. Elle dit:) Qui l'auroit imaginé d'une enfant aussi timide, aussi innocente ?

Monsieur Hardouin.

Vous l'étiez autant qu'elle.

Madame de Vertillac.

D'un jeune homme aussi sage, aussi réservé!

Monsieur Hardouin.

Feu M. de Vertillac ne l'étoit pas moins.

Madame de Vertillac.

Je ne sais comment cela se fit.

Monsieur Hardouin.

Votre fille le sait encore moins.

Mères, pauvres mères, veillez bien sur vos enfans !... Mais il veut que je signe un dédit; est-il fou? Ce n'est plus à lui à redouter mon refus; il me tient pieds et poings liés, et c'est à moi à trembler du refroidissement qui suit presque toujours les passions satisfaites.

Monsieur Hardouin.

Vous voyez mal, souffrez que je vous le dise : de Crancey connoît toute l'impétuosité de votre caractère, et il craint de

perdre celle qu'il aime, même après un événement qui doit lui en assurer la possession. Cela est tout à fait honnête et délicat.

Madame de Vertillac.

Où est ce dédit? Vite, vite, que je le signe, et qu'on me les mène à l'église... Il étoit donc écrit que je vivrois avec les Crancey !

Monsieur Hardouin, à un laquais.

Faites entrer M. des Renardeaux.

SCÈNE XIII

MONSIEUR HARDOUIN, MADAME DE VERTILLAC, MONSIEUR DES RENAR- DEAUX, en perruque énorme, le bonnet carré à la main et en robe de palais.

Monsieur des Renardeaux.

L'affaire m'a paru si pressante que je suis venu droit ici. La dame Servin...

Monsieur Hardouin.

Mettez-vous là, et dressez-nous un dédit entre une mère qui veut bien accorder sa fille à un galant homme qui la demande en mariage; mais la mère a des raisons bonnes ou mauvaises de se méfier de la légèreté du jeune homme.

Cela est prudent, très prudent. Le nom de la mère ?

Madame de Vertillac.

Marie-Jeanne de Vertillac.

Monsieur des Renardeaux, se levant et la saluant profondément.

C'est madame. Veuve?

Monsieur Hardouin.

Veuve.

loo est-il bon? est-il mechant?

Monsieur des Renardeaux.

Le nom de la fille?

Madame de Vertillac.

Henriette.

Monsieur des Renardeaux.

D'un premier, d'un second lit?

Monsieur Hardouin.

D'un premier, sans plus.

Monsieur des Renardeaux.

Majeure, mineure?

Monsieur Hardouin.

Mineure, je crois.

Madame de Vertillac.

Oui, mineure. Cela finira-t-il?

Monsieur des Renardeaux.

Et le jeune homme?

Monsieur Hardouin.

Majeur, très majeur.

Tant mieux; sans cela, une feuille de chêne et cet écrit seroient tout un. La somme du dédit ? Madame de Vertillac.

La plus forte, la plus forte.

Monsieur des Renardeaux.

Madame est-elle bien sûre de ne pas changer d'avis?

Madame de Vertillac.

Trente, quarante, cent, tout ce qu'il vous plaira.

ACTE III, SCENE XIII. loi

Monsieur des Renardeaux.

Allons, vingt mille écus. La somme est honnête, et, en cas d'événement, il ne faut pas s'exposer à une réduction que la loi ne manqueroit pas d'ordonner. A présent il n'y a plus qu'à signer. (M'"^ de Vertillac se lève et signe, et Des Renardeaux dit :) Vous

voilà dans les grandes affaires; je vous laisse. Permettez que je dépose mon uniforme ici, et je vous reviens.

SCÈNE XIV

MONSIEUR HARDOUIN, MADAME DE VERTILLAC, MADEMOISELLE DE VER- TILLAC, MADAME DE CHEPY, MONSIEUR DE CRANCEY.

Madame de Chepy.

Allons, mon amie, il faut absolument terminer le supplice de ces deux charmans enfans-là. N'avezvous point de remords de l'avoir fait durer si longtemps?

Madame de Vertillac.

Le supplice ! J'en suis désolée.

Madame de Chepy.

Dieu soit loué! le bon sens vous est donc revenu? {A M. Hardouin.) Et vous, Monsieur Hardouin, au lieu de vous promener en long et en large

comme vous faites, approchez, et joignez votre joie à la nôtre. (M. de Crancey et M"« de Vertillac se jetant aux genoux de M'"« de Vertillac.) Monsieur de Crancey.

Ah! Madame!

Mademoiselle de Vertillac.

Ah ! maman, ma très bonne maman ! (M'"^ de Vertillac les regarde tous deux sérieusement sans mot dire.)

Madame de Chepy, à M'"« de Vertillac.

Est-ce qu'il faut corrompre un si beau moment par de l'humeur?

Madame de Vertillac.

Je n'y tiens plus.

Monsieur Hardouin, à M'"^ de Vertillac.

Vous m'avez donné votre parole d'honneur. (M. de Crancey embrasse M. Hardouin.) Madame de Vertillac jette ses bras autour du cou de M'«e de Chepy et lui dit :

Ah ! mon amie, les enfans, les enfans! Je meurs de douleur.

Madame de Chepy.

Mais c'est un délire !

Madame de Vertillac.

A ma place, vous en étoufferiez de rage.

Madame de Chepy.

A votre place, je serois la plus heureuse des mères.

ACTE III, SCÈNE XIV. io

Mademoiselle de Vertillac.

Ma mère, j'aime tendrement M. de Crancey, je l'obtiendrai pour époux, ou je jure devant Dieu et devant vous de n'en avoir point d'autre. Madame de Vertillac.

Et vous ferez bien.

Mademoiselle de Vertillac.

Mais je préférerai toujours votre bonheur au mien. Si vous vous repentez de votre consentement, retirez-le, il n'y a rien de fait. Madame de Vertillac.

Quelle impudence ! ,

Monsieur de Crancey.

Oserai-je vous demander. Madame, quel jour sera le plus heureux de ma vie?

Madame de Vertillac.

Vous ne savez que trop, Monsieur, que le plus voisin sera le mieux.

104 EST-IL BON? EST-IL MÉCHANT

et point de bonheur pour moi sans mon Henriette. Mais dites-moi donc, tenez-vous les âmes des mortels dans votre main? Êtes-vous un dieu, êtesvous un démon?

Monsieur Hardouin.

L'un plutôt que l'autre.

Comment avez-vous pu, dans un moment, persuader M'iie de Vertillac, auprès de laquelle des sollicitations de plusieurs années, sollicitations de toute sa famille, sollicitations de la mienne, sollicitations d'une multitude de personnes distinguées, étoient restées sans effet? Quelle nouvelle à leur apprendre! Quelle joie pour mes parens, pour mes amis et pour les siens !

Monsieur Hardouin.

Approchez de cette table, et lisez.

Monsieur de Crancey.

Un dédit! Quoi! cette femme qui a rejeté ma main avec tant d'opiniâtreté, c'est elle à présent qui craint que je ne la retire? Seroit-ce une précaution que vous avez prise, qu'elle prend contre son caprice? Après une épreuve de plusieurs années, douteroit-elle de ma constance? Plus j'y pense, plus je m'y perds; permettez que je m'empare de ce précieux papier.

Monsieur Hardouin.

Non, il seroit presque malhonnête qu'ail passât

ACTE III, SCÈNE XV. io

entre vos mains, et j'en serai le dépositaire, s'il vous plaît.

Monsieur de Crancey.

C'est le garant de ma félicité, de la félicité d'Henriette, signé de la main de sa mère. Monsieur Hardouin.

Vous méfiez-vous de moi?

Monsieur de Crancey.

Après l'intérêt que vous avez pris à mon sort et le service que vous m'avez rendu, la moindre inquiétude seroit d'un ingrat. Je vous le laisse, gardez-le, mais gardez-le bien, n'allez pas l'égarer. Si le feu prend à la maison, car qui sait ce qui peut arriver? je suis si malheureux! ne sauvez que le dédit. Mon ami, cette femme n'est pas la moins capricieuse des femmes. Elle a de l'humeur; selon toute apparence, elle n'a pas été libre : qui sait si elle ne sera pas tentée de revenir sur ses pas? Monsieur Hardouin.

Cela ne sera pas.

Monsieur de Crancey.

Quoi qu'il en arrive, mon dessein, vous le pensez bien, n'est pas de faire usage de ce papier ; mais elle l'ignore, mais il sufEroit...

Monsieur Hardouin.

Mais il faut se délivrer avec toute la célérité possible des soins minutieux qui précèdent les ma-

ri âge S ; il faut écrire; il faut se séparer sur-lechamp; il faut...

Monsieur de Crancey.

Vous avez raison, mais il faut avant tout voir Henriette, voir M^^e de Vertillac. Je suis libre à présent, et je puis disposer de moi sans attendre vos ordres?

Monsieur Hardouin.

Je le pense.

Monsieur de Crancey.

Mon ami, je vous trouve un peu soucieux.

Monsieur Hardouin.

On le seroit à moins.

Monsieur de Crancey.

Il y a dans votre conduite je ne sais quoi d'énigmatique qui s'éclaircira sans doute.

Monsieur Hardouin.

Je le crains.

ACTE III, SCENE XVI

Qu'êtes-vous devenu depuis notre dernier souper? C'étoit, je crois, chez la petite débutante.

Le MARQUIS DE ToURVELLE.

Les temps sont bien changés. Mon cher, j'ai été jeune comme vous, mais je m'en suis tiré ; j'ai connu la vanité de tous ces amusemens : vous la connoîtrez, et vous vous en tirerez comme moi. Mme de Malves y est-elle?

Monsieur Hardouin.

Je le crois.

Le MARQUIS DE ToURVELLE.

Je la vois, je lui fais mon compliment et je m'enfuis. C'est aujourd'hui le père Elisée.

Monsieur Hardouin.

J'aurois pourtant quelque chose à vous dire.

Le marquis de Tourvelle.

Pourvu que cela ne soit pas long. Le père Elisée ! mon ami, le père Elisée !

SCÈNE XVII

MONSIEUR HARDOUIN, seul.

Ils vont se trouver tous les trois ensemble. Je les vois : d'abord ils garderont un profond silence ; mais cette femme violente ne se contiendra pas longtemps; non, il n'y faut pas compter. D'abord,

Io8 EST-IL BON? EST-IL MECHANT?

ils n'entendront rien à ces lettres ni à ce dédit; ensuite ils s'expliqueront... Quelle sera la surprise de la fille ! quelles seront les fureurs de la mère ! De Crancey, lui, rira; et vous, Monsieur Hardouin, que direz-vous ?... Nous verrons, il faut attendre l'orage.

MONSIEUR HARDOUIN, LE MARQUIS DE TOURVELLE

Le marquis de Tourvelle.

Vous rêviez là bien profondément.

Monsieur Hardouin.

Je revois; oui, je révois; et, si vous voulez que je vous le confesse, je revois à toutes ces fausses joies du monde... J'en suis las et très las. Le marquis de Tourvelle.

Vous l'avouerai-je à mon tour ? J'ai [toujours bien espéré de vous, car je vous ai remarqué des sentimens de religion : au milieu de vos égaremens, vous avez respecté la religion ; courage ! mon cher Hardouin; point de mauvaise honte; ce qui m'est arrivé vous arrivera : les brocards pleuvront sur vous; il faut s'attendre à cela; mais il faut aller à Dieu quand il nous appelle, les mo-

ACTE III, SCENE XVIII. i OQ

mens de la grâce ne sont pas fréquens. Quand vous aurez pris intrépidement votre parti, venez me voir, je vous mettrai entre les mains d'un homme; ah! quel homme !... Mais il faut que je vous quitte. Le père Elisée, et, après le père Elisée, je nomme à ce prieuré de Préfontaine, pour lequel on me sollicite de tous les côtés.

Monsieur Hardouin.

Mais, à propos, on dit par le monde, on m'a dit que vous le destiniez à un abbé Gauchat, et j'en suis vraiment affligé. L'abbé Gauchat est un de mes compagnons d'étude. Il fait de jolis vers, il fréquente la bonne compagnie, il joue, il a d'excellent vin de Champagne, dont il n'est pas économe, et il attend ce bénéfice pour faire usage de son revenu, mais, entre nous, un usage détestable. Le marquis de Tourvelle.

C'est l'abbé Dubuisson que vous voulez dire. Monsieur Hardouin,

Fi donc ! l'abbé Dubuisson est un homme doué

de toutes les vertus et de toutes les connois-

sances de son état, et qui, par ses moeurs, fait

l'édification de son séminaire, où il a toujours vécu.

Le marquis de Tourvelle.

Que m'apprenez-vous là ?

Monsieur Hardouin.

Je gagerois bien que c'est une petite dévote de vingt ans qui vous a recommandé le Gauchat.

]10 EST-IL bon: est-il MECHANTr

Le marquis de Tourvelle.

Il est vrai, et une dévote dont la chaleur m'a paru suspecte.

Et avec laquelle... Mon témoignage ne vous le paroîtra pas quand vous saurez que le Gauchat est de ma province, et peut-être un peu mon parent du côté de ma mère; ainsi, si je ne

consultois que les liaisons du sang, c'est pour lui que je vous parlerois, mais il s'agit bien de cela ! Il n'y a déjà que trop de mauvais dépositaires du patrimoine des pauvres, sans en augmenter le nombre. Le patrimoine des pauvres !

Le marquis de Tourvelle.

Le patrimoine des pauvres!... Venez, que je vous embrasse pour le service important que vous me rendez. Quelle balourdise j'allois commettre ! Je manquerai le père Elisée, mais l'abbé Dubuisson aura le prieuré, je vous en réponds. Adieu, mon ami. Si vous m'en croyez, vous écouterez le mouvement salutaire de votre conscience, et le plus tôt sera le mieux.

SCÈNE XIX

MONSIEUR HARDOUIN, sad.

Je sers le vice, je calomnie la vertu... oui, mais la Yertu_jimulée. Entre nous, ce Gauchat est un cafard, un fieffé cafard; et, de tous les reptiles^ malfaisans, le cafard m'est le plus odieux... Ma veuve ne vient_||oint avec son enfant... Point de nouvelles ni de Poultier, ni de Surmont, ni de M"e Beau lieu... Ce benêt de laquais aura fait sa commission tout de travers : aussi pourquoi n'avoir pas écrit?... Voyons à tout ce monde-là.

SCÈNE PREMIÈRE

MADAME DE VERTILLAC, MADEMOI- SELLE DE VERTILLAC, MONSIEUR DE CRANCEY, MADAME DE CHEPY, entrant sur la fin de la scène.

Mademoiselle de Vertillac

y AMAN, de grâce, expliquez-vous; vos ■ 4 reproches, quels qu'ils soient, me se- -| ront moins cruels que cette indigna- ^ tion muette qui vous oppresse et qui me désole.

Madame de Vertillac.

Retirez-vous.

Monsieur de Crancey.

C'est une faute, mais mademoiselle en est tout à fait innocente.

Madame de Vertillac.

Elle dormoit peut-être ! elle étoit léthargique ! Elle veilloit, et vous avez usé de violence?

ACTE IV, SCÈNE I. I l

Monsieur de Crancey.

Elle ignoroit...

Madame de Vertillac.

Et voilà l'effet de cette funeste réserve de nos parens! et pourquoi ne pas nous dire de bonne heure...

Monsieur de Crancey.

Et qu'eussiez-vous dit à votre fille qui l'eût sauvée de mon désespoir? Vous me l'enleviez ! Je la perdois !

Madame de Vertillac.

Et c'est sur une grande route ! dans un lit d'auberge!...

Mademoiselle de Vertillac.

Maman, me permettriez-vous de parler?

Non, mourez de honte et taisez-vous.

Monsieur de Crancey.

Madame...

Madame de Vertillac.

Vous, Monsieur, parlez, arrangez bien votre roman, mentez, mentez encore, mais songez que j'ai de quoi vous confondre. Approchez, reconnoissez-vous cette écriture?

Monsieur de Crancey.

C'est celle d'Hardouin.

Madame de Vertillac.

Et cette lettre?

Monsieur de Crancey.

Je ne sais de qui elle est.

Madame de Vertillac.

Vous ne l'avez point écrite?

Monsieur de Crancey.

Non.

Madame de Vertillac.

Mais on y parle en votre nom, mais elle est signée de vous.

Monsieur de Crancey.

J'en conviens. {A part.) Il y a de l'Hardouin dans ceci.

Madame de Vertillac.

Ma fille, regardez-moi, regardez-moi fixement... Malheureuse enfant, avoue, avoue tout, jette-toi à mes pieds, demande grâce. Hélas! je n'ai que trop bien appris à connoître la subtilité de ces serpens-ià ; l'excuse de ta foiblesse est au^foad de mon cœur.

Mademoiselle de Vertillac.

Maman, que je sache du moins l'aveu que vous attendez : interrogez votre fille, elle est prête à vous répondre.

Madame de Vertillac.

Quoi! vous n'avez pas cédé... Tenez, lisez, lisez tous deux... [Tandis qu'ils lisent.) Mais elle ne rougit point, elle ne pâlit point, ils ne se déconcertent pas.

ACTE IV, SCENE I. I l

Mademoiselle de Vertillac.

Rassurez-vous, maman; c'est une calomnie, c'est une insigne calomnie.

Madame de Vertillac.

Vous ne m'en imposez point?

Mademoiselle de Vertillac.

Non, maman.

Madame de Vertillac.

Et toute cette trame seioit l'ouvrage d'Hardouin?

Monsieur de Crancey.

Je crois qu'il auroit pu mettre un peu plus de délicatesse dans les moyens de m'obliger; mais il est mon ami, mais il vojoit ma peine... Madame de Vertillac.

Où est le scélérat? Oîi est-il? Quelque part qu'il soit, il faut que je le trouve. Il a beau fuir, je le suivrai partout; rien ne me contiendra : en présence de toute la terre je parlerai; j'exposerai son indignité; toutes les portes lui seront fermées, je le déshonorerai... Et cela vous paroît plaisant à vous, Monsieur de Crancey? Allez, ma fille, avec un peu de pudeur, vous rougiriez jusque dans le blanc des yeux.

Madame de Chepy entre.

Quel bruit! qu'est-ce qu'il y a? Votre fille baisse la vue, M. de Crancey ne demanderoit pas mieux que d'éclater, la fureur vous transporte. Que vous est-il donc arrivé depuis un moment ?

il6 est-il bon? est-il méchant?

Madame de Vertillac.

Où est Hardouin?

Madame de Chepy.

Que sais-je? Chez moi peut-être : j'ai une femme de chambre qui n'est pas mal...

Monsieur de Crancey.

Et à qui il fait quelque chose de pis ou de mieux que de supposer un enfant.

Madame de Vertillac.

Chez vous? Retournons, retournons, ce témoin ne sera pas de trop.

Madame de Chepy.

Est-ce que la tête lui tourne?

acte iv, scene ii. 1 i

Monsieur Poultier.

Beaucoup.

Madame de Vertillac.

Tant pis pour vous. Ce M. Haidouin, ne pourriez-vous pas me le livrer vif ou mort, ce cjui me conviendroit davantage?

Monsieur Poultier.

Je le cherche.

Madame de Vertillac.

Et moi aussi. Si vous le trouvez, je m'appelle M""e de Vertillac, envoyez-le-moi chez M^e de Chepy, ici, afin que je !e tue, puisque vous ne voulez pas me le tuer.

MONSIEUR POULTIER, MONSIEUR HARDOUIN

Monsieur Poultier.

Ah! vous voilà? d'où venez-vous?

Monsieur Hardouin.

De cent endroits.

Auiiez-vous, par hasard, passé chez une dame de Chepy qui demeure ici?

Monsieur Hardouin.

Non.

Monsieur Poultier.

On m'a chargé de vous y envoyer. Il y a là une autre femme qui vous attend avec impatience pour vous tuer. Allez vite.

Monsieur Hardouin.

Ce n'est rien... Mon ami, un autre que moi vous remercieroit, et j'en remercierois peut-être un autre que vous; mais vous allez tout à l'heure recevoir la véritable récompense de l'homme bienfaisant. Vous allez jouir du plus beau des spectacles, celui d'une femme charmante transportée de son bonheur, vous allez voir couler les larmes de la reconnoissance et de la joie. Elle trembloit comme

ACTE IV, SCÈNE IV. i ig

la feuille à l'ouverture de votre paquet, elle s'est trouvée mal à la lecture de son brevet; elle vouloit me remercier, elle ne trouvoit point d'expression. La voici qui vient avec son enfant. Permettez que je me retire.

Monsieur Poultier.

Pourquoi?

Monsieur Hardouin.

Ces secousses-là sont douces, mais trop violentes pour moi. J'en suis presque malade le reste de la journée.

Monsieur Poultier.

Et, de peur d'être malade, vous aimez mieux aller chez M™e de Chepy vous faire tuer.

SCÈNE V

MONSIEUR POULTIER, MADAME BER- TRAND, BINBIN, son enfant; MONSIEUR HARDOUIN, c«c/ie entre les battans de la porte, moitié en dehors, moitié en dedans, et se prêtant à tous les mouvemens de cette plaisante scène.

Madame Bertrand, s'incUnant et fléchissant

le genou de son fils devant M. Poidlier. Monsieur, permettez... Mon fils, embrassez les genoux de monsieur.

i20 est-il bon? est-il méchant?

Monsieur Poultier.

Madame, vous vous moquez de moi... Cela ne se fait point... Je ne le souffrirai pas. Madame Bertrand.

Sans vous, que serois-je devenue, et ce pauvre petit!

Monsieur Poultier s'assied dans un fauteuil, prend l'enfant sur ses genoux, le regarde fixement et dit :

C'est son père, c'est à ne pouvoir s'y méprendre; qui a vu l'un voit l'autre.

Madame Bertrand.

J'espère, Monsieur, qu'il en aura la probité et le courage; mais il ne lui ressemble point du tout. Monsieur Poultier.

Nous pourrions avoir raison tous deux... Ce soni ses yeux, même couleur, même forme, même vivacité.

Madame Bertrand.

Mais non, Monsieur : M. Bertrand avoit les yeux bleus, et mon fils les a noirs; M. Bertrand les avoit petits et renfoncés, mon fils les a grands et presque à fleur de tête.

Monsieur Poultier.

Et les cheveux? et le front? et le teint? et le nez ? \

Mon mari avoit les cheveux châtains, le front

ACTE IV, SCENE V

étroit et carré, la bouche énormément grande, les lèvres épaisses et le teint enfumé. Mon fils n'a rien de cela; regardez-le donc : ses cheveux sont brunclair, son front haut et large, sa bouche petite, ses lèvres fines; pour le nez, M. Bertrand l'avoit épaté, et celui de mon fils est presque aquilin.

Monsieur Poultier.

C'est son regard vif et doux.

Madame Bertrand.

Son père l'avoit sévère el dur.

Monsieur Poultier.

Combien cela fera de folies!

Madame Bertrand.

Grâce à vos bontés, j'espère qu'il sera bien élevé, et, grâce à son heureux naturel, j'espère qu'il sera sage. N'est-il pas vrai,

Binbin, que vous serez bien

sage?

Binbin.

Oui, maman.

Monsieur Poultier.

Combien cela vous donnera de chagrin ! que cela fera couler de larmes à sa mère ! Madame Bertrand.

Est-il vrai, mon fils?

Binbin.

Non, maman. Monsieur, j'aime maman de tout

mon cœur, et je vous assure que je ne la ferai jamais pleurer.

Monsieur Poultier.

Quelle nuée de jaloux, de calomniateurs, d'ennemis, j'entrevois là !

Madame Bertrand.

Des jaloux, je lui en souhaite, pourvu qu'il en mérite; des calomniateurs et des ennemis, s'il en a, je m'en consolerai, pourvu qu'il ne les mérite pas. Monsieur Poultier.

Comme cela aura la fureur de dire tout ce qu'il est de la prudence de taire !

Madame Bertrand.

Pour ce défaut-là, j'en conviens, c'étoit bien un peu celui de son père.

Monsieur Poultier.

Et puis gare la lettre de cachet, la Bastille ou Vincennes, Je vous salue. Madame; je suis trop heureux de vous avoir été bon à quelque chose. Bonjour, petit; on vous rappellera peut-être un jour mes prédictions.

SCÈNE VI

MONSIEUR POULTIER; MADAME BER- TRAND, qui arrange ses cheveux et caresse son enfant; MONSIEUR HARDOUIN.

Monsieur Poultier, qui sort, à M. Hardouin

qui rentre sur la scène.

Je suis bien aise de vous revoir, je tremblois pour votre vie.

Je n'ai pas été là. Est-ce que vous ne soupez pas avec nous?

Monsieur Poultier.

Je n'oserois m'engager.

Monsieur Hardouin.

Restez. J'ai à démêler avec la furibonde en question, avec Mnie de Chepy et beaucoup d'autres, des querelles qui vous amuseront.

Monsieur Poultier.

Je n'en doute pas; vous êtes surtout excellent quand vous avez tort. Mais ces insurgens nous tracassent, et il faut que j'aille...

Monsieur Hardouin.

A Passy? (M. Poultier fait un signe de tête.) Quel homme est-ce?

124 esl-il bon? est-il méchant?

Monsieur Poultier.

Comme on l'a dit, un acuto quakero.

MADAME BERTRAND, MONSIEUR HARDOUIN

Madame Bertrand.

Je n'en reviens pas ; ou il n'a jamais vu mon mari, ou il prend un autre pour lui... Monsieur, me pardonnerez-vous une question ?

Monsieur Hardouin.

Quelle qu'elle soit.

Madame Bertrand.

Vous allez penser mal de moi. Votre ami M. Poultier a le cœur excellent, mais a-t-il la tête bien saine ?

Très saine. Et quelle raison auriez-vous d'en douter ?

Madame Bertrand.

Ce qui vient de se passer entre nous.

Monsieur Hardouin.

Il aura été distrait, c'est le défaut de sa place et non le sien. Vous aurez voulu déployer votre reconnoissance, il ne vous aura pas écoutée, parce

ACTE IV, SCÈNE VII. I

qu'il met peu d'importance aux services qu'il rend. Il est blasé sur ce plaisir.

Madame Bertrand.

C'est quelque chose de plus singulier. A peine suis-je entrée que, sans presque me regarder, sans s'apercevoir si je suis assise ou debout, toute son attention se tourne sur mon fils.

Monsieur Hardouin.

C'est qu'il aime les enfans; moi, je suis pour les mères.

Madame Bertrand.

Il se met ensuite à tirer son horoscope et h lui prédire la vie la plus troublée et la plus malheureuse : des jaloux, des calomniateurs, des ennemis àe toutes les couleurs; des querelles 'avec l'Eglise, la cour, la ville, les magistrats; bref, la Bastille ou Vincennes.

Monsieur Hardouin.

Cela m'étonne moins que vous.

MadaxME Bertrand.

Est-ce qu'il seroit astrologue ?

Monsieur Hardouin.

Non, mais grand physionomiste.

Madame Bertrand.

Le bon, c'est qu'il me soutient que cet enfant ressemble comme deux gouttes d'eau à son père dont il n'a pas le moindre trait.

Monsieur Hardouin.

Pardonnez-moi, Madame, c'est une chose qui m'a frappé comme lui. Jugez vous-même : les formes de mon visage et celles de monsieur votre fils sont tout à fait rapprochées.

Madame Bertrand.

Qu'est-ce que cela prouve? Vous ne ressemblez point à M. Bertrand.

Monsieur Hardouin.

Quoi! vous ne devinez rien?

Madame Bertrand.

Est-ce que M. Poultier auroit donné quelque interprétation bizarre au vif intérêt que vous avez daigné prendre à mon sort et à

celui de mon enfant ? Soupçonneroit-il... ?

Monsieur Hardouin.

Il ne soupçonne pas, il est convaincu.

Madame Bertrand.

Tâchez, Monsieur, de me débrouiller cette énigme.

Monsieur Hardouin.

Il n'y a point là d'énigme. Vous rappelleriez-vou& ce qui s'est dit entre nous lorsque je me suis chargé de votre affaire? Nevous-sai-je pas prévenue qu'un des moyens, le seul moyen de réussir, c'étoit de se rendre la chose personnelle ? N'en êtes-vous pas convenue ? Ne m'avez-vous pas permis expressément

ACTE IV, SCENE VII

d'en user? Et quel intérêt plus vif et plus personnel que celui d'un père pour son enfant? Qu'entends-je? Ainsi votre ami me croit... vous croit...

Monsieur Hardouin.

J'avoue que cela me fait un peu trop d'honneur; mais, Madame, quel si grand inconvénient J_a-t-il à cela ?

Madame Bertrand. ""X

Vous êtes un indigne, un infâme,. un_ scélérat. \ Et vous «u^vez crue assez vile pour accepter une ' pension à ce prTx?

~Vt)trs vous êtes trompe; je sau- 1 rai vivre de pain et d'eau, je saurai mourir de faim, i s'il le faut. J'irai chez le ministre, je foulerai aux pieds devant lui cet odieux brevet, je lui demanderai justiœ. d'un insigne calomniateur, et je l'ob- "Tîëndrii.

Monsieur Hardouin.

Il me semble que madame fait bien du bruit pour peu de chose. Elle ne songe pas qu'il n'y a que Poultier, le ministre et sa femme qui le sachent, et je vous réponds de la discrétion des deux premiers.

Madame Bertrand.

J'en ai trouvé de bien méchans, voilà le plus méchant de tous. Je suis perdue ! je suis déshonorée !

Monsieur Hardouin.

Mettons la chose au pis : le mal est fait, et il n'y a plus de remède. Plus vos ciis seront aigus, plus cette histoire aura d'éclat. Ne seroit-il pas mieux d'en recueillir paisiblement le fruit que d'apprêter à rire à toute la ville? Songez, Madame, que le ridicule ne sera pas également partagé. Madame Bertrand.

Ce sang-froid me met en fureur; et, si je m'en croyois, je lui arracherois les deux yeux. Ah! Madame, avec ces jolies mains-là ! [Il veut lui baiser les mains.)

acte iv, scène viii

Monsieur des Renardeaux.

Elle est trop aimable, et vous êtes trop jeune pour que ce soit une mécontente.

Madame Bertrand, à M. des Renardeaux.

Vous êtes un impertinent, vous êtes un sot, et cet homme-là est un scélérat avec lequel je ne vous conseille pas d'avoir quelque chose à démêler. {Puis elle se remet dans son fauteuil.)

Monsieur des Renardeaux.

Elle a de l'humeur. Et notre affaire ?

Monsieur Hardouin.

Finie.

Monsieur des Renardeaux.

Et vous avez mis la dame Servin à la raison ?

Monsieur Hardouin.

Dix mille francs, et tous les frais de procédure payés.

J'aurois pu porter mes demandes jusqu'où il m'auroitplu. La loi est formelle : Celui qui adiré... mais dix mille francs, cela est honnête. Et la chaise à porteurs?

Monsieur Hardouin.

Et la chaise à porteurs.

Monsieur des Renardeaux.

Fort bien. Mais, tandis que vous terminiez mon affaire, je m'occupois de la vôtre. Je persiste dans mon premier avis. Je ne

plaiderois pas; mais, si

l3o EST-IL BON? EST-IL MECHANT?

VOUS aviez résolu le contraire, je crois qu'il y auroit un biais à prendre.

Monsieur. Hardouin.

Que voulez-vous dire avec votre biais? Je ne vous entends pas.

Monsieur des Renardeaux.

N'avez-vous pas perdu votre sœur?

Monsieur Hardouin.

Moi, j'ai perdu ma sœur ! et qui est-ce qui vous a fait ce mauvais conte-là?

Monsieur des Renardeaux.

Pardieu, c'est vous.

Monsieur Hardouin.

Ma sœur est pleine de vie.

Monsieur des Renardeaux.

Quoi ! vous ne m'avez pas dit que son ajïSae...

Monsieur Hardouin. /

Chansons, chansons. Est-ce qu'on fait' de ces chansons-là à un vieil avocat bas-normand, et qui est quelquefois délié ?

Monsieur des Renardeaux.

Vous êtes un fripon, un fiefié fripon. Je gagerois que, quand je vous ai donné ma procuration, vous aviez en poche la procuration de la dame. Monsieur Hardouin.

Et vous devinez cela?

Monsieur des Renardeaux.

Madame, joignez-vous à moi et étranglons-le.

ACTE IV, SCÈNE VIII. l3l

Madame Bertrand.

Et de deux.

Monsieur des Renardeaux.

Ah ! si j'avois su ! J'y perds dix mille francs, oui, dix mille francs... Vous avez été l'ami de la dame Servin, mais non le mien.

Monsieur Hardouin.

Je ne désespère pas qu'elle ne m'en dise autant.

Monsieur des Renardeaux.

Mais nous verrons... nous verrons... Ily a lésion, il y a lésion d'outre moitié. . . Il y a la voie d'appel, il y a la voie de rescision.

Monsieur Hardouin.

En faveur des innocens. (M. des Renardeaux se jette dans un autre fauteuil.)

SCÈNE IX

MONSIEUR HARDOUIN, MADAME BER- TRAND, MONSIEURDES RENARDEAUX, MADAME DE CHEPY.

Madame de Chepy.

Puisque Monsieur donne ses audiences chez moi, auroit-il la bonté de m'y admettre et de m'apprendre s'il est bien satisfait de la manière dont il oblige ses amis?

l32 est-il bon? est-il mechant?

Madame Bertrand.

Et de trois.

Monsieur Hardouin.

Pas infiniment, Madame, et cela n'encourage pas à servir. Mais venons au fait : de quoi M^e Je Chepy se plaint-elle?

Madame de Chepy.

Elle se plaint de ce que M. Hardouin lui permet de se compter au nombre de ses amis; qu'elle arrive à Paris malade et pour six semaines ; de ce qu'on daigne à peine une fois s'informer de sa santé; et qu'on choisit tout juste ce temps pour se renfermer dans une campagne et s'exténuer l'âme et le corps, à quoi faire? peut-être un mécontent. Monsieur Hardouin.

Peut-être deux : un autre et moi.

Madame de Chepy.

Ce n'est pas M. Hardouin qui me cherche, c'est M™6 de Chepy qui court après lui. A force d'émissaires, enfin elle parvient à le déterrer. Elle est installée chez une femme charmante qui l'estime et qui l'aime; elle désire lui témoigner sa sensibilité pour toutes ses attentions, par une petite fête. Elle a recours à son ancien ami M. Hardouin, et ce cju'il a fait pour vingt autres qui ne lui sont rien, qu'il connoît à peine, il le refuse à M^^e de Chepy pour l'offrir à sa femme de chambre : Monsieur, Madame, qu'en pensez-vous ?

ACTE IV, SCÈNE IX. l

Ce n'est que cela ? Et s'il vous en coûtoit dix mille francs, comme à moi?

Madame Bertrand.

Et s'il vous en coûtoit l'honneur comme à moi? Je les trouve plaisans tous deux, l'une avec sa pièce, l'autre avec ses dix mille francs. Monsieur Hardouin.

Mais, Madame, si la pièce étoit faite.

Madame de Chepy.

Oui, si, mais elle ne l'est pas; et, quand elle le

seroit, si elle m'est inutile à présent qu'il n'y a rien

d'arrangé et que tous mes acteurs sont en déroute?

Monsieur Hardouin.

Ce n'est pas de ma faute.

Madame de Chepy.

Et l'humeur enragée et la migraine que cela m'a données; c'est peut-être de la mienne.

Monsieur Hardouin.

Je suis né, je crois, pour ne rien faire de ce qui me convient, pour faire tout ce que les autres exigent et pour ne contenter personne, non, per- '-sonne, pas même moi.

Madame Bertrand.

C'est qu'il ne s'agit pas de servir, mais de servir chacun à sa manière, sous peine de se tourmenter beaucoup pour n'engendrer que des ingrats.

l34 est-il bon? est-ii. mechant?

Monsieur des Renardeaux.

C'est bien dit, rien n'est plus vrai.

Et vous attendez peut-être de la reconnoissance de Mme de Vertillac ?

Monsieur Hardouin.

Pourquoi pas?

Madame de Chepy.

La voici. Je vous en préviens, elle va vous le dire.

SCÈNE X

MONSIEUR HARDOUIN, MADAME BER- TRAND, MONSIEUR DES RENARDEAUX, MADAME ET MADEMOISELLE DE VER-TILLAC, MONSIEUR DE CRANCEY, MADAME DE CHEPY.

Madame de Vertillac, à M. Hardouin.

Monsieur, qu'est-ce que ces lettres que vous m'avez montrées? Qu'est-ce que ce dédit que monsieur a dressé et que vous m'avez fait signer? Répondez, répondez.

Monsieur Hardouin, à M'"e de Vertillac.

Je n'ai pas trop mémoire de tout cela. Monsieur de Crancej, ne vous ai-je pas écrit? ne m'avez-vous pas répondu?

ACTE IV, SCÈNE X, l

Madame de Vertillac.

Vous avez eu avec moi un procédé auquel on ne sait quel nom donner; celui d'abominable est trop doux. Jamais un homme honnête s'est-il permis de pareils expédiens ?

Monsieur Hardouin.

Les circonstances et le caractère des personnes n'en laissent pas toujours le choix.

Monsieur des Renardeaux.

Qu'a-t-il donc fait à celle-ci?

Il ne lui aura pas fait pis qu'à moi; je l'en défie.

Madame de Vertillac.

Il me traduit mon enfant comme une fille sans mœurs.

Monsieur des Renardeaux^ Diable!

Madame de Vertili.ac.

Il me met dans l'alternative ou de perdre une portion considérable de ma fortune, ou de disposer de la main de ma fille à son gré.

Monsieur des Renardeaux.

Diable!

Madame de Vertillac.

Il fait pis : il m'humilie; après m'avoir plongé

un poignard dans le cœur, il s'amuse gaiement à le

tourner... Éloignez-vous, Monsieur; éloignez-vous

au plus vite, vous entendriez de moi des choses

que je serois peut-être honteuse de vous avoir

dites.

Monsieur Hardouin.

Voilà l'histoire du moment, mais c'est au temps que j'en appelle. J'ai causé une peine cruelle à madame, j'en conviens; mais

j'en ai fait cesser une longue et plus cruelle; j'en appelle à M. de Crancey et à mademoiselle, voilà mes juges. J'ai ramené madame à l'équité et à sa bonté naturelle; et, sous quelque face que mon procédé soit considéré, s'il en résultoit à l'avenir son propre bonheur, celui de mademoiselle sa fille, celui de Crancey, celui des deux familles...

Monsieur de Crancey.

Cela sera, mon ami; Madame, cela sera, n'en doutez pas.

Monsieur Hardouin.

Alors madame verroit les choses comme elles sont, se ressouviendroit des reproches amers qu'elle m'adresse, et j'ose me flatter qu'elle en rougiroit. Madame de Chepy.

En attendant. Monsieur, vous vous êtes manqué à vous-même.

Madame de Vertillac.

Vous l'avez dit, mon amie, vous l'avez dit. Avec tout son esprit, l'imbécile a ignoré ce qu'il avoit conservé d'empire sur mon cœur.

SCÈNE XI

MONSIEUR HARDOUIN, MADAME BER- TRAND, MONSIEURDES RENARDEAUX, MADAME DE CHEPY, MADAME et MA- DEMOISELLE DE VERTILLAC, MON- SIEUR DE CRANCEY, MADEMOISELLE BEAU LIEU, avec son rôle à la main.

Monsieur Hardouin, A l'air de celle-ci, je gage que c'est encore une mécontente.

Mademoiselle Beaulieu.

Pourriez-vous m'apprendre. Monsieur, quel est l'insolent qui a écrit cela?

ACTE IV, SCENE XII. l

dans mon pertefeuille. On copioit les rôles à mesure que j'écrivois... Il me faut d'abord deux amans, et deux amans bien doux, bien tendres, bien tourmentés par des parens bizarres, et les voila. (.4 Crancey.) Souvenez-vous, Monsieur, que vous êtes d'une violence dont le Saint-Albin du Pire de famille n'approche pas...

Monsieur de Crancev.

Cela ne me coûtera rien.

Monsieur de Surmont.

Ensuite une veuve bien emportée, bien têtue, bien folle, bonne pourtant. [A M'"« de Vertillac.) Ce rôle vous conviendra-t-il?

Madame de Vertillac.

Bonne ! Pour mon malheur, je ne le suis que trop.

Monsieur de Surmont, à la veuve.

Eh ! vous voilà dans le costume que j'aurois désiré. Vous êtes, Madame, une jeune et jolie veuve qui joue la douleur de la perte d'un mari bourru qu'elle n'aimoit pas.

Madame Bertrand.

Et vous. Monsieur, vous êtes... Laissez-moi en repos.

Monsieur de Surmont, à M. des Renardeaux. Vous, Monsieur, vous serez, s'il vous plaît, un vieil avocat.

Monsieur des Renardeaux.

Bas-normand, ridicule et duoé?

Monsieur de Surmont.

Tout juste, tout juste. Je n'avois pas pensé à le faire bas-normand; mais Tidée est heureuse, et je m'en servirai.

Monsieur des Renardeaux.

Ne pourriez-vous pas, Monsieur, me dispenser de faire en un jour deux fois le même personnage? car je trouve que c'est trop d'une.

Rond, gros, replet, bien épais; non, non, je ne pourrois vous remplacer. [A M"« BeauUeu.) Ah ! Mademoiselle, je compte que votre rôle vous aura plu, car je vous ai faite rusée, silencieuse, discrète surtout.

Mademoiselle Beaulieu.

Mais il nefalloit pas oublier que j'étois honnête et décente.

Monsieur de Surmont.

C'est une licence de théâtre. Mon ami, j'y suis, tu y es aussi, et voilà ton rôle ; il n'est pas court, je t'en préviens... Tu ne me réponds pas. Parle donc, est-ce que je me serais tué à faire une pièce qu'on ne jouera pas?

Monsieur Hardouin.

J'en ai le soupçon.

Monsieur de Surmont.

Cela est horrible, abominable.

ACTE IV, SCENE XII. 14 i

Monsieur Hardouin.

Elle est peut-être mauvaise ?

Monsieur de Surmont.

Bonne ou mauvaise, elle est faite ; il faut qu'on la joue, ou je la fais imprimer sous ton nom. Monsieur Hardouin.

Le tour seroit sanglant.

Monsieur des Renardeaux.

Bravo! Combien sommes-nous ici ? Dix, en le comptant, sans ceux cjui sont absens et ceux qui surviendront, et pas un seul qu'il n'ait servi et avec lequel il ne soit brouillé.

SCÈNE XIII

MONSIEUR HARDOUIN, MADAME BER- TRAND, MONSIEUR DES RENARDEAUX, MADAME DE CHEPY, MADAME et MADEMOISELLE DE VERTILLAC, MON- SIEUR DE CRANCEY, MONSIEUR DE SURMONT, MADEMOISELLE BEAU- LIEU, UN LAQUAIS.

[Le laquais présente un billet à M. Hardouin, qui le lit et le donne ensuite à M. des Renardeaux.]

Madame Chepy, à M. Hardouin.

Parlez vrai; c'est de M^e Servin, et ma prédiction s'est accomplie. J'en suis enchantée.

Monsieur des Renardeaux.

Et ma chaise à porteurs?

Monsieur Hardouin.

Vous l'aurez, mais à une condition.

Monsieur des Renardeaux.

Quelle ?

Monsieur Hardouin.

Vous voyez la récompense que j'obtiens de mes services. Je suis attaqué de tous côtés, et je reste s'ans défense. Monsieur l'avocat de Gisors se placera dans ce grand fauteuil à bras; chacun des plaignans portera devant lui ses griefs, et il nous jugera.

Monsieur des Renardeaux.

J'y consens. J'ai fort à propos déposé dans votre antichambre mon bonnet carré et ma robe de palais.

acte iv, scène xiv

Mademoiselle Beaulieu.

Il y a plainte de la veuve M'^^e Bertrand contre le sieur Hardouin.

Monsieur des Renardeaux.

Qu'elle paroisse... Quels sont vos griefs? de quoi vous plaignez-vous?

Madame Bertrand.

De ce que le sieur Hardouin que voilà se dit père de mon enfant.

Monsieur des Renardeaux.

L'est-il?

Madame Bertrand.

Non.

Monsieur des Renardeaux.

Levez la main et affirmez.

Madame Bertrand lève la main.

Et de ce que sous ce litre usurpé il sollicite une pension.

Monsieur des Renardeaux.

L'obtient-il ?

Madame Bertrand.

Oui.

Monsieur des Renardeaux.

Condamnons ladite dame Bertrand à restituer la façon.

Mademoiselle Beaulieu.

Il y a une plainte des dame et demoiselle de

Veitillac et sieur de Crancey contre ledit sieur Hardouin.

Monsieur des Renardeaux.

Que les dame et demoiselle de Vertillac paroissent... Quels sont vos griefs? de quoi vous plaignez-vous?

Madame de Vertillac.

C'est un homme horrible, abominable.

Monsieur des Renardeaux.

Point d'injures. Au fond, au fond.

Madame de Vertillac, à M'"« de Chepy.

Bonne amie, parlez pour moi.

Madame de Chepy.

Pour consommer un mariage auquel une mère s'opposoit, il a supposé la fille grosse, il a contrefait des lettres et lié la mère par

un dédit. Monsieur des Renardeaux.

Je sais. Que le dédit soit lacéré sur-le-champ; que le sieur Hardouin, la demoiselle de Vertillac et le sieur de Crancey se jettent aux pieds de M^e de Vertillac et que la dame de Vertillac les relève et les embrasse. [Ils se jettent aux pieds de M'"^ de Vertillac, qui hésite et qui dit à M'"<^ de Chepy :) Madame de Vertillac.

Que ferai-je, bonne amie?

Madame de Chepy.

Ce que le juge ordonne et ce que votre cœur vous dit.

ACTE IV, SCENE XIV. i

Madame de Vertillac relève et embrasse sa fiUc et M. de Crancey, et dit à M. Hardouin : Et toi, double traître, il faut t'embfasser aussi. (Ef elle l'enibrasse.)

Mademoiselle Beaulieu.

Il y a plainte de Mme de Chepy contre ledit sieur Hardouin.

Monsieur des Renardeaux, Je sais. Renvoyés dos à dos, sauf à se retourner en temps et lieu.

Mademoiselle Beaulieu.

Il y a plainte du sieur des Renardeaux, avocat, juge et partie, contre le sieur Hardouin. Monsieur des Renardeaux.

Le sieur des Renardeaux pardonnera au sieur Hardouin, à la condition cjue ledit sieur Hardouin le mettra, sans délai ni prétexte aucuns, en possession d'une certaine chaise à porteurs, et qu'il subira une retraite de deux mois au moins à Gisors pour n'y rien faire ou pour y faire ce que bon lui semblera.

Mademoiselle Beaulieu.

Il y a plainte du sieur de Surmont, bon ou mauvais poète, contre le sieur Hardouin.

Monsieur des Renardeaux.

Qu'il paroisse... Quels sont vos griefs? de quoi vous plaignez-vous?

Monsieur de Surmont.

De ce que l'on me demande une pièce ; qu'on se fait un mérite d'un service que je rends; que je m'enferme toute une journée pour faire la pièce; et, quand je l'apporte, qu'on me déclare qu'elle ne se jou.3ra pas.

Monsieur des Renardeaux.

Condamnons le sieur Hardouin, qui a commandé la pièce qu'on ne jouera pas, à une amende de six louis, applicable aux cabalistes du parterre de la Comédie-Française, sans compter les gages du chef de meute, à la première représentation de la pièce que le bon ou le mauvais poète de Surmont fera et qu'on jouera.

Mademoiselle Beaulieu.

Il y a plainte d'une demoiselle Beaulieu contre les sieurs de Surmont et Hardouin conjointement. Monsieur des Renardeaux.

Qu'elle paroisse... Quels sont vos griefs? de quoi vous plaignez-vous?

Mademoiselle Beaulieu.

D'un vilain rôle, d'un rôle malhonnête. A chaque ligne, à chaque mot, ma pudeur alarmée... Monsieur des Renardeaux.

Condamnons le sieur de Surmont, poète indécent, à s'observer à l'avenir, et, pour le moment, à prendre la main de mademoiselle, sans la serrer, et

LES MÊMES ET LE MARQUIS DE TOURVELLE

Le Marquis de Tourvelle.

Monsieur Harclouin, je n'ai qu'un mot à vous dire. Vous vous êtes fait un jeu cruel de m'en imposer. Je ne sais quels sont vos principes, mais vous ne tarderez pas à connoître ce que cette imposture a d'odieux, et vous en aurez un long repentir.

Monsieur des Renardeaux.

Monsieur le marquis, présentez vos griefs à la cour, et il en sera fait justice sur-le-champ.

Le Marquis de Tourvelle.

Serviteur.

Monsieur Hardouin.

C'est Mme de Vertillac qui a causé mon erreur en brouillant les noms.

Madame de Vertillac.

Mais vous êtes-vous trompé de bonne foi ?

Monsieur Hardouin.

Je ne fais pas autre chose.

Madame de Vertillac.

Ah ! ah ! ah! cela est aussi trop comique. J'en écrirai demain à mon intendante; comme elle en rira !

SCÈNE XVI

LES MÊMES, AVEC les petits enfans cachés dans LES coulisses, ET MADAME DE MALVES.

Allons, Mademoiselle, le juge a prononcé, il faut obéir à justice.

Mademoiselle Beaulieu.

Non, Monsieur, non; je ne me fie pointa vous. Il vous échappera quelques indécences qui me feront rougir et qui blesseroient M^e (je Malves, qui n'est pas faite à ce ton-là.

Monsieur de Surmont.

Ne craignez rien. Vos enfans sont-ils là?

Mademoiselle Beaulieu.

Oui.

Monsieur de Surmont, à M'^^ de Malves.

Madame, vous êtes toujours indulgente, et nous

ACTE IV, SCENE XVI. j^g

avons pensé que vous le seriez encore davantage aujourd'hui. Je me suis chargé de vous apprendre une nouvelle et de vous demander deux grâces. La nouvelle et la première des grâces, c'est de faire pardonner à mademoiselle d'avoir caché à sa maîtresse qu'elle n'étoit pas mariée.

Mademoiselle Beaulieu.

Mais, Monsieur, je ne le suis pas non plus. Monsieur de Surmont.

Vous direz qu'il faut qu'elle épouse le père ? S'il n'y en avoit qu'un, cela se feroit; mais ces demoiselles se sont mises à la mode, chacun de nos enfans a son père.

Mademoiselle Beaulieu.

Monsieur, vous extravaguez.

Monsieur de Surmont.

Autant de pères qued'enfans, ni plus ni moins... L'autre grâce, c'est de vous présenter ces enfans. Il n'arrive pas souvent à une

fille honnête de mener à sa suite un petit troupeau d'enfans; permettez aux nôtres d'entrer... Mademoiselle, avez-vous assez rougi sans savoir de quoi?... Faites entrer vos petits, madame y consent.

l5o EST-IL BON? EST-IL MECHANT!

SCENE XVII

LES MÊMES, ET LES petits enfans avec des bouquets.

Mademoiselle Beaulieu.

Madame, permettez à l'innocence de vous offrir. . .

Monsieur de Surmont.

L'hommage de la malice.

Mademoiselle Beaulieu.

Ne voilà-t-il pas que vous m'embrouillez et que je ne sais plus où j'en suis ?

Monsieur Hardouin.

Je ne vous aurois pas soupçonnée de perdre si facilement la tête.

Monsieur de Surmont.

Mais j'ai fait le compliment, et il faut qu'on le

dise.

Monsieur Hardouin.

L'année prochaine... Allons, petits, présentez vos bouquets à madame. [Cependant M. de Surmont dit tout bas à M"^ Beaulieu :) Parmi ces enfans-là, n'y en auroit-il pas un que vous aimeriez mieux que les autres? Montrez-le-moi afin que je le baise.

(On commence à danser un ballet et à chanter des couplets à la louange de M™* de Malves.)

LES MÊMES, MONSIEUR POULTIER

Madame Bertrand, interrompant les couplets. C'est M. Poultier ! c'est lui !... Monsieur, je suis une femme honnête. Sans une triste aventure, jamais je n'aurois approché de votre perfide ami. Je ne le connois que d'aujourd'hui. Ne croyez rien de ce qu'il vous a dit.

Monsieur des Renardeaux, à part.

Tant pis pour elle.

Monsieur Poultier, à M. Hardouin.

Et cet enfant? Parlez donc... cet enfant?

Madame Bertrand.

Le cruel homme ! Parlera-t-il ?

Monsieur Hardouin.

Cet enfant? II est charmant. Je ne vous ai pas dit qu'il fût de moi, mais je le supposois. En conscience, il faut que je le restitue

au capitaine Bertrand.

Monsieur Poultier.

Le traître ! comme il m'a dupé !

Madame Bertrand.

Lorsque vous teniez Binbin sur vos genoux...

l52 est-il bon? est-il méchant?

Monsieur Poultier.

J'étois bien ridicule. Mais qui est-ce qui n'y auroit pas donné? Il en avoit les larmes aux yeux. Monsieur Hardouin.

Monsieur l'avocat de Gisors, plaidez donc pour moi.

C'est sa mine hypocrite qu'il falloit voir; c'est son ton pathétique qu'il falloit entendre lorsqu'il s'affligeoit de la mort de sa sœur !

Madame de Vertillac.

Plus de confiance en celui qui peut feindre avec tant de vérité. Quand je pense à mon désespoir, à son sang-froid, à ses consolations cruelles! Madame Bertrand.

Me voilà réhabilitée dans votre esprit; mais le ministre ? mais sa femme ?

Monsieur Hardouin, à M'"« Bertrand.

Et vous donnez dans cette confidence ?

Monsieur Poultier.

Pourquoi non ?

Monsieur Hardouin.

C'est qu'elle ne s'est point faite.

Monsieur Poultier.

Le scélérat! l'insigne scélérat! Je croyois m'amuser de lui, et c'est lui qui me persifloit. Madame de Chepy.

ACTE IV, SCENE XVIII

Mademoiselle Beaulieu.

L'un après l'autre.

Madame de Vertillac.

Comme vous, comme moi, comme tout le monde.

Madame Bertrand, à M. Poultier.

Et je n'ai point à rougir...

Non, non, Madame... Mais je venois partager votre joie, et je crains de l'avoir troublée. Nous chantions quelques couplets à l'honneur de Mnie de Malves, et nous allons les reprendre.

(On reprend les couplets, et le quatrième acte finit.)

NOTES

Page 90, ligne 9. L'abbé Grisai, ou Grizel, sous-pénitencier de l'Eglise de Paris et confesseur de l'archevêque, était un directeur fort à la mode.

Page 91, ligne i5. Cet abbé Gauchat était, comme Diderot, de Langres.

Page 94, ligne 10. Jérôme Pointu est une farce de Robineau , dit Beaunoir, auteur dramatique, né en 1746 et mort en 1823 : il fit pour les petits théâtres de Paris beaucoup de pièces qui pendant longtemps eurent une grande vogue.

Page 109, ligne 5. Jean-François Copel, dit le père Elisée, né à Besançon, prit l'habit de carme en 1745. Envoyé en 1751 à Paris, où il fut très appuyé par Diderot, il y obtint de grands succès comme prédicateur. Il mourut à Pontarlier en 1783.

Page 123, ligne 2 3. Il est ici question de Franklin, qui, comme on le sait, habita Passy, dont une rue a gardé son nom.

Imprimé par Jouaust et Sigaux

Sources et licence

Texte : https://archive.org/details/estilbonestilmoodideuoft. Domaine public ; numérisation mise à disposition par Internet Archive. Mise en forme : liregratuitement.com. Tout ce que nous ajoutons reste libre.